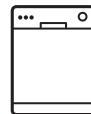


EEG48300L



RU
ПЛ

Посудомоечная машина

Посудомоечная машина

Руководство пользователя

Руководство пользователя

2

31



Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1.ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
2.ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
3.ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА.....	6
4.ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	8
5.ВЫБОР ПРОГРАММЫ.....	9
6.НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ	11
7.ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	16
8.ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	17
9.ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ.....	19
10.УХОД И ЧИСТКА.....	21
11.УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	25
12.ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	30

МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАС

Благодарим вас за выбор прибора Electrolux! Вы стали владельцем устройства, в основе которого лежат десятилетия профессионального опыта и инноваций. Его исключительные знания и стильный внешний вид были вдохновлены вашими потребностями. Каждый раз, когда вы его используете, вы можете быть уверены, что содержащиеся в нем знания являются гарантией успеха. Добро пожаловать в мир Electrolux!

Посетите наш сайт:



Запросить советы по использованию, брошюры, информацию по устранению неисправностей, обслуживанию и ремонту:

www.electrolux.com/support



Зарегистрируйте свой продукт для получения еще более качественных услуг: **www.registerelectrolux.com**



Приобретите аксессуары, расходные материалы и оригинальные детали для вашего устройства: **www.electrolux.com/shop**

ОБСЛУЖИВАНИЕ И СЕРВИС КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем использовать только оригинальные детали.

При обращении в сервисный центр с вашим устройством имейте под рукой следующую информацию: тип, номер продукта, серийный номер.

Эту информацию можно найти на табличке данных.



Предупреждение - Информация по технике



безопасности Общая информация и полезные



советы Экологическая информация

Мы оставляем за собой право вносить изменения.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием внимательно прочтите прилагаемую инструкцию. Производитель не несет ответственности за неправильную установку или использование.

за причиненные травмы и ущерб. Храните руководство в надежном и доступном месте, чтобы оно всегда было под рукой при необходимости.

1.1 Безопасность детей и людей с ограниченными возможностями

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет и лицам с тяжелыми, сложными нарушениями здоровья не следует находиться вблизи устройства без постоянного присмотра.
- Детей младше 3 лет можно оставлять возле прибора только под постоянным присмотром.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не допускайте детей и домашних животных к прибору, когда дверца открыта.
- Детям не разрешается выполнять операции по чистке или обслуживанию прибора без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения, например:
 - кухни для персонала в загородных домах, магазинах, офисах и других рабочих местах;
 - для гостиниц, moteлей, гостевых домов и других объектов жилой недвижимости для клиентов.
- Не изменяйте технические характеристики устройства.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно быть в пределах 0,5 (0,05) / 8 (0,8) бар (МПа).

- Никогда не превышайте максимальную загрузку (14 комплектов посуды).
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Положите ножи и острые столовые приборы в корзину для столовых приборов краями вниз или в ящик для столовых приборов краями вниз.
- Запрещается оставлять дверцу прибора открытой без присмотра, чтобы случайно не наступить на нее.
- Перед любым обслуживанием выключите прибор и выньте вилку из розетки. от розетки.
- Не используйте для чистки прибора струи воды под высоким давлением и/или пар.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия (если таковые имеются) в нижней части прибора не заблокированы коврами или другими предметами.
- Для подключения прибора к водопроводу используйте новый комплект шлангов, входящий в комплект поставки. Старые комплекты шлангов не подлежат повторному использованию.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Ввод в эксплуатацию



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ввод в эксплуатацию устройства может осуществляться только квалифицированным лицом.

- Удалите все упаковочные материалы.
- Не эксплуатируйте и не используйте поврежденное устройство.
- В целях безопасности не пользуйтесь прибором, пока он не будет встроен в мебель.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
- Устройство тяжелое, поэтому будьте осторожны при его перемещении. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.

- Не устанавливайте устройство в местах, где температура ниже 0 °C.

- Устройство должно быть установлено в соответствии с требованиями по установке. Установите его в безопасном месте.

2.2 Электрическое подключение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

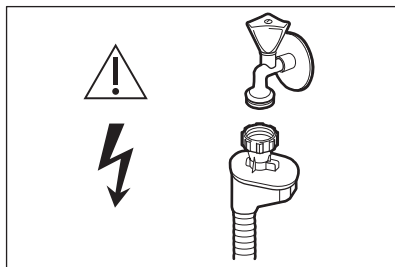
Опасность возгорания и поражения электрическим током.

- Устройство должно быть заземлено.
- Проверьте, соответствуют ли данные на заводской табличке параметрам местной электрической сети.
- Всегда используйте правильно установленную, ударопрочную розетку.
- Не используйте удлинители и сетевые фильтры.

- Убедитесь, что сетевая вилка и сетевой кабель находятся в хорошем состоянии. Если необходимо заменить шнур питания прибора, обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Подключайте источник питания только после завершения установки. включите вилку в розетку. Убедитесь, что после установки вилка сетевого шнура легко доступна.
- Чтобы отключить устройство, никогда не тяните за вилку шнура питания. Всегда отсоединяйте кабель, держась за вилку.
- Данный прибор оснащен сетевой вилкой на 13 ампер. Если возникает необходимость заменить предохранитель в сетевой вилке, его следует заменить на предохранитель ASTA (BS 1362) на 13 А (только для Великобритании и Ирландии).

2.3 Подключение к водопроводной сети

- Будьте осторожны, чтобы не повредить водопроводные трубы.
- Перед подключением прибора к новым трубам или трубам, которые не использовались в течение длительного времени после ремонта или установки нового прибора (например, счетчика воды и т. п.), спустите воду, пока она не станет полностью чистой.
- Проверьте наличие видимых утечек воды во время и после первого использования прибора.
- Входная труба оснащена предохранительным клапаном и внутренним электрическим кабелем с двойной изоляцией. имеет.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПОЙДЕМ!
Опасная краска рождение.

- Если наливной шланг поврежден, немедленно закройте кран подачи воды и отсоедините прибор от розетки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены впускного шланга.

2.4 Использовать

- Не помещайте в прибор легковоспламеняющиеся материалы или предметы, загрязненные легковоспламеняющимися материалами, так как это может рядом с ним или поверх него.
- Моющие средства для мытья посуды, используемые в посудомоечных машинах, опасны. Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.
- Не пейте воду из устройства и не играйте с ним.
- Доставляйте посуду из посудомоечной машины только после завершения программы мытья. выньте его. Небольшое количество моющего средства может остаться на посуде.
- Не кладите предметы и не давите на открытую дверцу прибора.

- Если дверца открыта во время выполнения программы стирки, из прибора может вырваться горячий пар.

2.5 Внутреннее освещение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск получения травмы.

- Информация о лампочках в этом издании и сменных лампочках, продаваемых отдельно: Эти лампочки предназначены для разработаны с учетом экстремальных физических условий, характерных для бытовых приборов, таких как температура, вибрация, высокая влажность и т. д. используются для индикации рабочего состояния устройства. Они не подходят для других целей или для освещения помещений.
- Обратитесь к авторизованному дилеру для замены внутреннего освещения.

2.6 Услуги

- Отремонтируйте устройство в авторизованном сервисном центре. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самодельные или непрофессиональные

Ремонт может иметь последствия для безопасности и привести к аннулированию гарантии.

- Следующие запасные части будут доступны в течение 7 лет для этой модели после окончания производства: двигатель, циркуляционный и дренажный насос, нагревательные приборы и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубопроводы и сопутствующее оборудование, включая шланги, клапаны, фильтры и устройства защиты от перелива, структурные и внутренние компоненты, связанные с механизмом двери, печатные платы, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и внутреннее программное обеспечение устройства, включая сброс программного обеспечения. Обратите внимание, что некоторые из этих запасных частей может получить только специалист-механик, и не все детали совместимы со всеми моделями.

- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет для этой модели после окончания производства: дверные петли и уплотнители, другие уплотнители, разбрызгиватели, сливные фильтры, внутренние решетки/держатели и пластиковые элементы сервировки, такие как корзины и крышки.

2.7 Утилизация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Травма или

опасность утопления.

- Отключите устройство от сети.
- Отрежьте шнур питания и выбросьте его в мусор.
- Снимите ручку дверцы, чтобы дети и домашние животные не оказались запертыми внутри прибора.

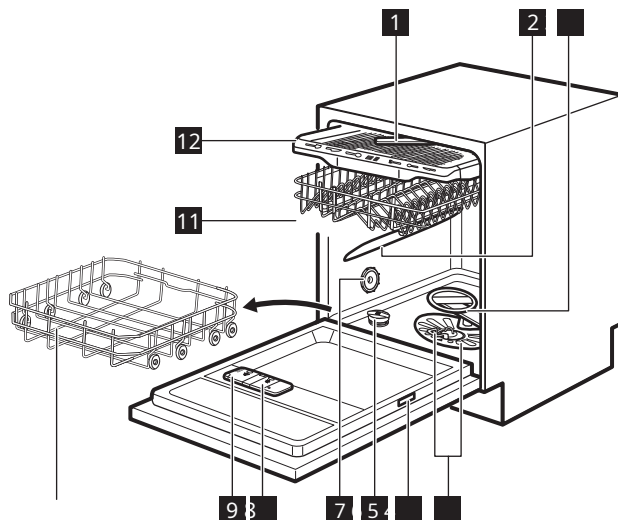
3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



Следующие иллюстрации предназначены только для общих целей.

**демонстрация продукта
служить. Более**

Подробную информацию читайте в других главах и/или в руководстве, прилагаемом к устройству.
ДОКУМЕНТЫ.



1 Потолочный распылитель

2 Верхний разбрызгиватель

3 Нижний разбрызгиватель

4 Фильтры

5 Табличка с данными

6 Соляной бак

7 Вентиляционное отверстие

8 Дозатор ополаскивателя

9 Дозатор моющего средства

10 Нижняя корзина

11 Верхняя корзина

12 Ящик для столовых приборов

3.1 Балка на полу

Световой индикатор Beam-on-Floor загорается на полу под дверцей прибора.

- При запуске программы загорается красный индикатор, который горит в течение всего времени работы программы. **Сидя**
- Когда программа завершится, загорится зеленый свет.
- Если устройство неисправно, мигает красный светодиод.

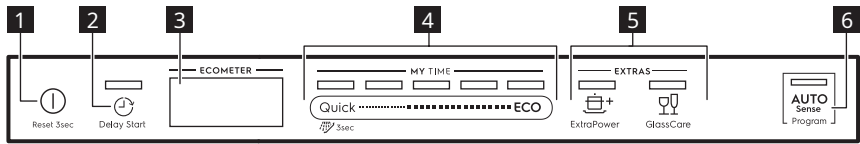


При выключении устройства да
Индикатор функции Beam-on-
Floor горит.



Когда программа AirDry активируется во время фазы сушки **включается,** **возможно, что пол** световой сигнал не виден полностью. Фаза **завершение** проверьте его с помощью панели управления.

4.ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1

Кнопка вкл/выкл
- 2

Кнопка отсрочки старта
- 3

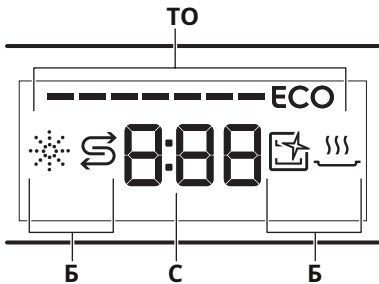
Отображать
- 4

Панель выбора МОЕ ВРЕМЯ
- 5

Кнопки ДОПОЛНИТЕЛЬНО
- 6

Кнопка AUTO Sense

4.1Отображать



ЭТО.ЭКОМЕТР
Б.Индикаторы

С.Отображение времени

4.2ЭКОМЕТР



ECOMETER показывает, как выбор программы влияет на потребление воды и энергии. Чем больше загорается полосок, тем ниже потребление.

Т**ECO** указывает на самое
Выбор экологически безопасной программы
для стирки среднезагрязненных вещей.

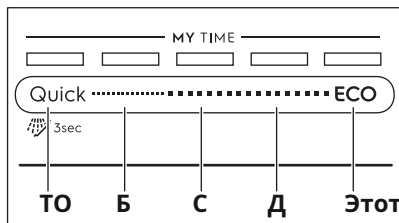
4.3Индикаторы

Обратная связь	Описание
ругань	
	Индикатор ополаскивателя. Загорается, когда необходимо пополнить дозатор ополаскивателя. Видеть "Перед первым использованием" раздел.
	Индикатор соли. Загорается, когда необходимо наполнить контейнер для соли. Видеть "Перед первым использованием" раздел.
	Индикатор ухода за машиной. Загорается, когда необходимо очистить внутреннюю часть прибора с помощью программы Machine Care. Прочитайте «Уход и чистка» глава.
	Сохнет аиндикатор фазы си. Загорается при выборе программы с отправная тонатапом сушки. Мигает во время фазы сушки. Смотрите" работает "Выбор программы" раздел.

5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ

5.1 МОЕ ВРЕМЯ

Используя селектор MY TIME, вы можете выбрать подходящую программу стирки в зависимости от продолжительности программы, которая может составлять от 30 минут до четырех часов.



- ЭТО.** **ТОБыстрый** самая короткая программа (**30мин**) для свежей и слабозагрязненной посуды для мытья посуды.
- **ТОПредварительное полоскание (15мин)** — программа, подходящая для смывания остатков пищи с посуды. Предотвращает образование неприятных запахов в в устройстве. Для этого, Не используйте моющее средство для этой программы.
- Б.ТО1ч** программа для посуды, загрязненной свежими или слегка засохшими остатками пищи подходит для мытья посуды.
- С.ТО1ч 30мин** Эта программа подходит для стирки и сушки вещей обычной степени загрязнения.
- Д.ТО2ч 40мин** программа сильно загрязненные устройства подходит для стирки и сушки.
- Э. TheЭКО** самая длинная программа (**4ч**), который обеспечивает наиболее эффективное потребление воды и энергии по сравнению с обычными

для мытья сильно загрязненной посуды и столовых приборов. Эта программа используется

как тестовая программа для экзаменатора

институты.1)

5.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Вы можете настроить выбор программ в соответствии со своими потребностями, включив дополнительные функции.

ExtraPower

 Дополнительная функция ExtraPower повышает эффективность стирки заданной программы. Дополнительная функция увеличивает температуру и продолжительность мытья посуды.

GlassCare

 Дополнительная функция GlassCare обеспечивает особый уход за деликатными изделиями. Дополнительная функция предотвращает быстрый рост температуры стирки в выбранной программе изменяет и снижает ее до 45 °C. Это особенно защищает стеклянную тару от повреждений.

5.3 АВТОМАТИЧЕСКОЕ считывание

Программа AUTO Sense автоматически подстраивает цикл стирки под тип загрузки.

Прибор определяет степень загрязненности и количество посуды, размещенной в корзинах. Устанавливает необходимую температуру и объем воды, а также продолжительность программы.

5.4Обзор программы

Программа	Тип наполнения	Прачечная измерение боулинг	Разделы программы ДОПОЛНИТЕЛЬНО	
Быстрый	• Кухонная утварь Свежесть • Столовые приборы ЗОК		• Мытье посуды 50 °C • Промежуточное ополаскивание • Окончательное полоскание 45°C • AirDry	• ExtraPower • GlassCare
 Предварительное полоскание	• Все виды - обвинение	Все прачечная выпускной степень	• Предварительная стирка	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ опция дополнительные функции не может быть использован с этой программой С.
1ч	• Кухонная утварь шея • Столовые приборы ЗОК	• Свежий • Немного высох	• Можно мыть в посудомоечной машине при температуре 50 °C • Промежуточное ополаскивание • Окончательное полоскание 50 °C • AirDry	• ExtraPower • GlassCare
1ч 30мин	• Кухонная утварь шея • Столовые приборы ЗОК • Сапоги • Кастрюли	• Нормальный • Немного высох	• Можно мыть в посудомоечной машине при температуре 55 °C • Промежуточное ополаскивание • Окончательное полоскание 55 °C • Сушка • AirDry	• ExtraPower • GlassCare
2ч 40мин	• Кухонная утварь шея • Столовые приборы ЗОК • Сапоги • Кастрюли	• Нормальный и сильный • Высохло	• Предварительная стирка • Можно мыть в посудомоечной машине при температуре 60 °C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 60 °C • Сушка • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare
ЭКО	• Кухонная утварь шея • Столовые приборы ЗОК • Сапоги • Кастрюли	• Нормальный • Немного высох	• Предварительная стирка • Мытье посуды 50 °C • Промежуточное ополаскивание • Окончательное полоскание 55 °C • Сушка • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare
МАШИНА Смысл	• Кухонная утварь шея • Столовые приборы ЗОК • Сапоги • Кастрюли	Программа все загрязненный- степень правильная установка выберите утверждение последний.	• Предварительная стирка • Мытье посуды 50 - 60 °C • Промежуточное ополаскивание • Окончательное полоскание 60 °C • Сушка • AirDry	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ опция дополнительные функции не может быть использован с этой программой С.

Программа	Тип наполнения	Прачечная измерение булинг	Разделы программы ДОПОЛНИТЕЛЬНО	
Машина Уход	• Тарелки без	Программа - это устройство внутри для соляного поля для очистки служит.	• Мытье посуды 70 °C • Промежуточное ополаскивание • Окончательное полоскание • AirDry	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ опция дополнительные функции не может быть использован с этой программой С.

Потребительские значения

Программа 1)	Вода (л)	Потребление энергии (кВтч)	Продолжительность (минут)
Быстрый	9,9 - 12,1	0,56 - 0,69	30
Предварительное полоскание	4.1 - 5.0	0,01 - 0,04	15
1 ч	10.4 - 12.7	0,83 - 0,96	60
1 ч 30мин	10.3 - 12.6	0,96 - 1,09	90
2 ч 40мин	9,8 - 12,0	1.05 - 1.18	160
ЭКО	10.5	0,8322)/0,8483)	2402)/2403)
АВТОМАТИЧЕСКОЕ считывание	8,7 - 12,0	0,75 - 1,18	120 - 170
Уход за машиной	8.9 - 10.9	0,60 - 0,72	60

1) На значения могут влиять давление и температура воды, колебания напряжения в сети, дополнительные функции и количество посуды.

2) В соответствии с Постановлением № 1016/2010

3) В соответствии с Постановлением № 2019/2022

Информация для испытательных институтов

Если вам нужна информация о том, как проводить испытания производительности (например, в соответствии с EN60436), отправьте электронное письмо по адресу:

info.test@dishwasher-production.com

В запросе необходимо указать код продукта (номер продукта), который можно найти на паспортной табличке.

По всем остальным вопросам, касающимся посудомоечной машины, обращайтесь к руководству по эксплуатации, прилагаемому к прибору.

6.ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

Чтобы настроить свое устройство, вы можете изменить основные настройки в соответствии со своими индивидуальными потребностями.

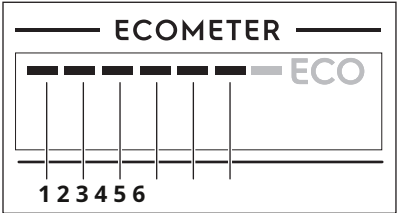
Число	Прибор включен заявления	Ценности	Описание1)
1	Жесткость воды	Уровни 1л и 10л между (по умолчанию) голый (объем: 5л)	Отрегулируйте уровень смягчителя воды в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе.
2	"Ополаскиватель" уведомление "нет в наличии" С	Вкл. (по умолчанию) голый Выключенный	Вы можете включить или выключить индикатор ополаскивателя.
3	Сигнал окончания жужжащий звук	Ослово Выкл. (по умолчанию) голый	Для включения или выключения звукового сигнала, указывающего на окончание программы.
4	Автоматический открывалка для дверей	Вкл. (по умолчанию) голый Выключенный	Чтобы включить или выключить AirDry.
5	Кнопка звуки	Вкл. (по умолчанию) голый Выключенный	Включите или выключите звуки клавиш.
6	Последняя прог- Выбор оперативной памяти	Ослово Выкл. (по умолчанию) голый	Активируйте или деактивируйте автоматический выбор последней использованной программы и дополнительных функций.

1)Более подробную информацию читайте в оставшейся части этой главы.

Настройки по умолчанию можно изменить только в режиме настройки.

Когда устройство находится в режиме настройки, панели ECOMETER отображают доступные настройки. Для каждой настройки мигает соответствующая полоска на ECOMETER.

Порядок основных настроек в таблице такой же, как и порядок настроек ECOMETER:



6.1Умягчитель воды

Умягчитель воды используется для удаления из водопроводной воды минералов, которые могут отрицательно повлиять на эффективность мытья посуды и повредить прибор.

Чем жестче вода, тем больше в ней этих минералов. Жесткость воды измеряется в разных единицах.

Умягчитель воды должен быть настроен в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе. Информацию о жесткости вашей воды можно получить на местной водопроводной станции. Для достижения хороших результатов стирки важно правильно установить уровень смягчителя воды.

Жесткость воды

немецкий уровень качества (°dH)	Французский уровень качества (°fH)	ммоль/л	Кларк - это качество степень	Уровень смягчителя воды
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	51)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	12)

1)Заводская настройка.

2)Не используйте соль на этом уровне.

Независимо от типа используемого моющего средства установите правильный уровень жесткости воды, чтобы индикатор наличия соли оставался включенным.



Комбинированные моющие таблетки, содержащие соль, недостаточно эффективны для смягчения жесткой воды.

Процесс регенерации

Для правильной работы умягчителя воды необходимо регулярно регенерировать смолу в устройстве умягчения воды. Этот процесс происходит автоматически и является частью нормальной работы посудомоечной машины.

После использования предписанного количества воды (см. значения в таблице) с момента предыдущего процесса регенерации прибор начинает новую регенерацию между последним полосканием и окончанием программы.

Уровень смягчителя воды	Количество воды (л)
1	250
2	100
3	62

Уровень смягчителя воды	Количество воды (л)
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Если уровень смягчителя воды установлен на высокий уровень, регенерация может также происходить в середине программы, перед полосканием (дважды в течение программы). Запуск регенерации не влияет на продолжительность цикла, если только он не выполняется в середине программы или в конце программы с короткой фазой сушки. В этих случаях регенерация увеличивает общую продолжительность программы еще на 5 минут.

Следовательно, 5-минутная промывка смягчителя воды выполняется в том же режиме.

цикла или в начале следующей программы. Это действие увеличивает общее потребление воды программой на 4 литра, а общее потребление энергии — на 2 ватт-часа (Вт-ч). Промывка умягчителя воды завершается полным откачиванием.

Выполняется каждое полоскание смягчителя воды (их может быть несколько). в том же цикле) вы можете продлить продолжительность программы еще на 5 минут, независимо от того, происходит ли это в начале или в середине программы.



Все значения потребления, упомянутые в этой главе, являются в настоящее время действуют по стандарту в лабораторных условиях 2,5 ммоль/л определяется при жесткости воды в соответствии с регламентом 2019/2022 (умягчитель воды: уровень 3). Давление воды и температура и напряжение сети колебания могут изменить значения.

6.2Предупреждающий индикатор пустого дозатора ополаскивателя

Ополаскиватель позволяет посуде высохнуть без пятен и разводов. Добавление ополаскивателя во время фазы ополаскивания горячей водой происходит автоматически.

Когда дозатор ополаскивателя пуст, загорится индикатор дозатора ополаскивателя, указывая на необходимость добавления ополаскивателя. Если вы используете только комбинированные моющие таблетки и результаты сушки удовлетворительны, на дисплее появится напоминание о необходимости заполнения дозатора ополаскивателя. можно отключить. Однако **Ну что ж всегда утром** результат сушки стоит того использовать кондиционер для белья.

Если вы используете кондиционер для белья использовать без г нормальная раковина Ты тот самый комбинированная мойка таблетки от давления, Включите переключатель **ЧТО** «Внимание!» для долива зуммер активен ополаскивателя.

6.3Конечный тон

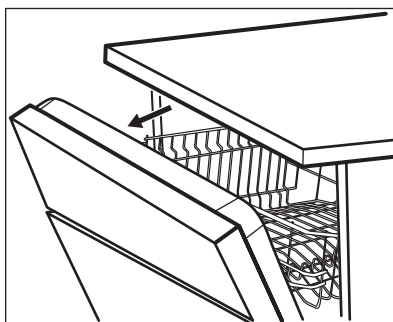
Вы можете установить звуковой сигнал, оповещающий об окончании программы.



Раздаются звуковые сигналы даже если устройство неисправно. Никто возможность отключить эти сигналы.

6.4AirDry

Дополнительная функция AirDry обеспечивает лучшие результаты сушки. Во время фазы сушки дверца прибора автоматически открывается и остается открытой.



Дополнительная функция AirDry автоматически активируется для всех программ, кроме предварительного ополаскивания.



ОСТОРОЖНОСТЬ!

Не пытайтесь открыть дверь в течение 2 минут после того, как автоматическая дверь открылась. закрыть. Это может привести к повреждению устройства.



ОСТОРОЖНОСТЬ!

Мы рекомендуем вам отключать дополнительную функцию AirDry, если в доме находятся дети. к устройству. Автоматическое открывание двери может создать опасную ситуацию.



Когда AirDry открывает дверцу, балка на полу может быть не полностью видна. Программа завершение проверьте путем визуального осмотра панели управления сделайте это.

6.5 Звук нажатия кнопки

При нажатии кнопок на панели управления слышен щелчок. Этот звук можно отключить.

6.6 Последний выбор программы

Вы можете настроить автоматический выбор последней использованной программы и дополнительных функций.

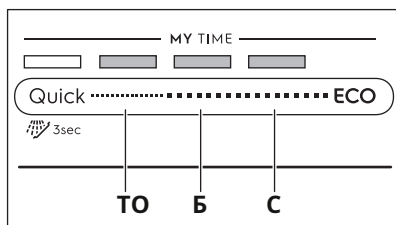
Последняя программа — это та, которая была полностью завершена и сохранена перед выключением устройства. Тогда он будет автоматически выбран после включения устройства.

Если последний выбор программы отключен, программой по умолчанию становится ECO.

6.7 Режим настройки

Навигация по настройкам в режиме

В режиме настройки вы можете осуществлять навигацию с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ.



- А. Предыдущий
- Б. ОК
- С. Далее

ТО Предыдущий Следующий настройки по ОК кнопка для переключения или
умолчанию. Вы можете изменить их для клин.

The ОК кнопка для входа в выбранную настройку и подтверждения изменения ее значения.

Вход в настройку в режим

Перед запуском программы можно войти в режим настройки. Вы не можете войти в режим настройки, пока программа запущена.

Чтобы войти в режим настройки, удерживайте одновременное нажатие на Quick и ECO кнопка в течение 3 секунд.

ТО Предыдущий, ОК и Следующий индикаторы, связанные с кнопкой.

Изменить настройку

Убедитесь, что устройство находится в режиме настройки.

1. ТО Предыдущий или Следующий

Используйте кнопки для выбора диапазон ECOMETER, соответствующий желаемой настройке.

- Индикатор ECOMETER, соответствующий выбранной настройке, мигает.
- На дисплее отображается текущее значение настройки.

2. Нажмите, чтобы войти в настройку. ОК кнопка.

- Загорается полоса ECOMETER, соответствующая выбранной настройке. Остальные бары гаснут.
- Текущее значение настройки мигает.

3. Нажимать Предыдущий или Следующий кнопку для изменения значения.

4. Нажмите, чтобы подтвердить настройку. ОК кнопка.

- Новая настройка сохранена.
- Дисплей возвращается к списку настроек по умолчанию.

5. Нажмите и удерживайте одновременно Quick и ECO кнопка в течение 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Прибор возвращается в режим выбора программы.

Сохраненные настройки сохраняются до следующего изменения.

7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Проверьте, соответствует ли текущий уровень смягчителя жесткости используемой воды. Если нет, отрегулируйте уровень смягчителя воды.
2. Наполните емкость солью.
3. Наполните дозатор ополаскивателя.
4. Откройте водопроводный кран.
5. Чтобы удалить остатки производственного процесса, запустите программу Quick. Не использовать моющего средства и не переполняйте корзины.

После запуска программы прибор будет ждать примерно 10 секунд. Регенерирует смолу в умягчителе воды в течение 5 минут. Фаза стирки начнется только после завершения вышеуказанной операции. Эта последовательность операций повторяется через регулярные промежутки времени.

7.1 Соляной бак



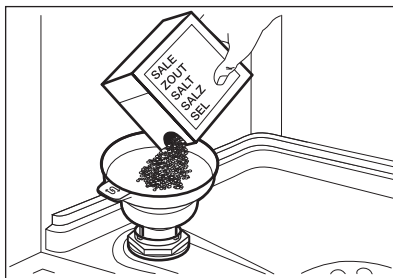
ОСТОРОЖНОСТИ

Только для посудомоечных машин
Использование крупной соли,
изготовленной из мелкой соли,
увеличивает риск коррозии.

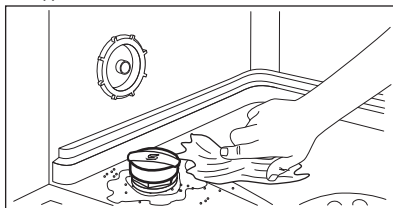
Соль используется для регенерации смолы в смягчителе воды и обеспечения надлежащих результатов мытья посуды при ежедневном использовании.

Наполнение контейнера солью

1. Откройте крышку контейнера для соли, повернув ее против часовой стрелки.
направление.
2. Налейте в емкость для соли 1 литр воды (только в первый раз).
3. Наполните солонку 1 кг специальной соли (или до полного заполнения).



4. Аккуратно встряхните воронку за ручку, чтобы убедиться, что все до последней крупинки заполнены.
5. Удалите соль из отверстий контейнера для соли.



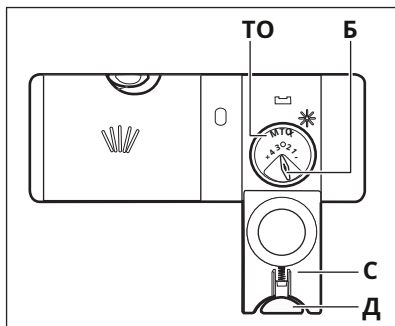
6. Закрутите крышку по часовой стрелке, чтобы закрыть емкость для соли.



ОСТОРОЖНОСТИ

Во время наполнения из контейнера для соли может вытечь вода и соль. После заполнения емкости солью, немедленно запустите программу стирки предотвращение коррозии ради.

7.2 Как наполнить дозатор ополаскивателя?



ОСТОРОЖНОСТИ!

Только для посудомоечных машин
разработанный кондиционер для белья
использовать.

1. Нажатие кнопки спуска затвора (Д) откройте крышку (С).
2. Залейте ополаскиватель в дозатор (ТО), до отметки «макс».
3. Удалите пролитый ополаскиватель впитывающей тканью, чтобы он не скапливался во время стирки. предотвращает чрезмерное пенообразование.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка разблокировки находится в заблокированном положении.

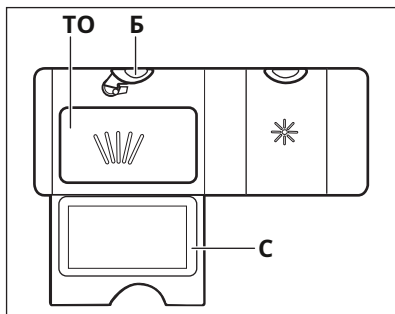


Вы можете изменить размер дозы селекторный переключатель (Б) 1 (наименьшее количество) и 4 или 6 (наибольшее количество) между рабочие места.

8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте водопроводный кран.
2. Удерживайте кнопку, пока устройство не включится.
3. Наполните емкость для соли, если она пуста.
4. Если дозатор ополаскивателя пуст, наполните его.
5. Упакуйте корзины правильно.
6. Заполните моющим средством.
7. Выберите и запустите программу.
8. По завершении программы закройте водопроводный кран.

8.1 Использование моющего средства



1. Кнопка фиксатора нажав г (Б) (С). открывает крышку.

2. Положите моющее средство в виде порошка или таблеток в дозатор (ТО).
3. Если вы используете программу стирки с предварительной стиркой, насыпьте немного моющего средства внутрь дверцы прибора.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка разблокировки находится в заблокированном положении.

8.2 Выбор и запуск программы в MY TIME с помощью панели выбора

1. Проведите пальцем по панели выбора МОЕ ВРЕМЯ, чтобы выбрать соответствующую программу.
 - Загорится индикатор выбранной программы.
 - ECOMETER показывает уровень потребления воды и энергии.
 - На дисплее отображается продолжительность программы.
2. При необходимости включите соответствующую функцию EXTRAS.
3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.3 Выбор и запуск программы предварительного ополаскивания

- 1. TO**  Чтобы выбрать предварительное ополаскивание нажмите и удерживайте в течение 3 секунд

Quick кнопка.

- Загорается индикатор кнопки.

- ECOMETER не горит.

- На дисплее отображается продолжительность программы.

- 2.** Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.4 Включение функции EXTRAS

- 1.** Выберите программу с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ.

- 2.** Нажмите кнопку, соответствующую дополнительной функции, которую вы хотите активировать.

- Загорится индикатор, связанный с кнопкой.
- На дисплее отображается обновленная продолжительность программы.
- ECOMETER показывает обновленные уровни потребления воды и энергии.



По умолчанию перед запуском программы необходимо всегда включать соответствующее дополнение функции.

Если последний выбор программы включены, сохранены дополнительные функции автоматически они включаются вместе с программой.



Дополнительные функции не могут быть активированы или деактивированы во время работы программы. Выключить.



Не все аксессуары функцию можно комбинировать друг с другом.



Дополнительные функции
Частое его использование увеличивает расход воды и энергии, а также увеличивает продолжительность программы.

8.5 Запуск программы AUTO Sense

- 1.** Нажимать  кнопка.

- Загорится индикатор, связанный с кнопкой.
- На дисплее отображается максимально возможная продолжительность программы.



Дополнительные функции MY TIME и EXTRAS не доступны. можно использовать с этим с программой.

- 2.** Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Прибор определяет тип загрузки и устанавливает соответствующий цикл стирки. В течение цикла датчики активируются несколько раз, и первоначальная продолжительность программы может сократиться.

8.6 Задержка начала программы

- 1.** Выберите программу.

- 2.** Нажимайте кнопку несколько раз, пока на дисплее не появится желаемая задержка (от 1 до 24 часов).

Загорится индикатор, связанный с кнопкой.

- 3.** Закройте дверцу прибора, чтобы начать обратный отсчет.

Во время обратного отсчета время задержки и выбранная программа не отображаются. может быть изменен.

После завершения обратного отсчета начинается выполнение программы.

8.7 Остановка отложенного старта во время обратного отсчета

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.

Прибор возвращается в режим выбора программы.



Если вы отмените отложенный старт, вам придется выбрать программу заново.

8.8 Отменить запущенную программу

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.

Прибор возвращается в режим выбора программы.



Новая программа мытья посуды
Перед запуском программы проверьте, есть ли моющее средство в дозаторе.

8.9 Открытие дверцы во время работы прибора

Если открыть дверцу во время работы программы, прибор остановится. Это может изменить потребление энергии и продолжительность программы. Когда вы снова закроете дверцу, прибор продолжит работу с того места, где она была прервана.



Если фаза высыхания длится дольше 30 секунд,

открывает дверь на некоторое время, программа в данный момент запущена выключается. Этого не происходит, если дверца открыта с помощью функции AirDry.

8.10 Функция автоматического выключения

Когда устройство не выполняет никаких действий, эта функция отключает его для снижения энергопотребления.

Функция активируется автоматически в следующих случаях:

- После окончания программы.
- 5 минут после того, как программа не запустилась.

8.11 После окончания программы

По завершении программы на дисплее отобразится 0:00.

Функция автоматического выключения автоматически выключает устройство.

Все кнопки неактивны, кроме кнопки включения/выключения.

9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

9.1 Общий

Следуйте этим советам, чтобы обеспечить оптимальные результаты очистки и сушки при ежедневном использовании, а также помочь вам в защите окружающей среды.

- Если вы моете посуду в посудомоечной машине в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя, вам, как правило, потребуется меньше воды и моющего средства. достигается экономия энергии по сравнению с мытьем посуды вручную.
- Загрузите посудомоечную машину полностью, чтобы экономить воду и электроэнергию. Для достижения наилучших результатов очистки, столовые приборы в корзинах

Разложите продукты в соответствии с инструкцией и не перегружайте корзины.

- Не ополаскивайте посуду вручную заранее. Это увеличивает потребление воды и энергии. При необходимости установите программу с этапом предварительной стирки.
- Удаляйте крупные остатки пищи с тарелок, пустых чашек и стаканов перед вставке их в устройство.
- Замочите или аккуратно потрите сильно пригоревшие предметы перед тем, как поместить их в прибор. контейнеры с остатками пищи.
- Следите за тем, чтобы посуда в корзине не соприкасалась и не перекрывала друг друга. Исключительно

в этом случае вода сможет нормально поступать и мыть посуду.

- Вы можете использовать моющее средство, ополаскиватель и соль по отдельности или использовать комбинированные моющие таблетки (например, «Все в 1»). Следуйте инструкциям на упаковке продукта.
- Выберите соответствующую программу в зависимости от типа загрузки и степени загрязнения. Наиболее эффективное потребление воды и энергии — ЭКО доступно вместе с программой.
- Чтобы предотвратить образование накипи в приборе:
 - При необходимости наполняйте емкость солью.
 - Используйте рекомендуемое количество моющего средства и ополаскивателя.
 - Проверьте, соответствует ли текущий уровень смягчителя жесткости используемой воды.
 - Следуйте **"Уход и чистка"** инструкции в главе.

9.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство, специально предназначенные для посудомоечных машин. Другие продукты могут привести к повреждению устройства.
- В регионах с жесткой или очень жесткой водой мы рекомендуем использовать обычное моющее средство (порошок, гель, таблетки без дополнительных активных ингредиентов), ополаскиватель и соль по отдельности для достижения оптимальных результатов очистки и сушки.
- Таблетки моющего средства не растворяются полностью во время коротких программ. Чтобы предотвратить скопление остатков моющего средства на посуде, используйте таблетки во время длительных программ.
- Всегда используйте правильное количество моющего средства. Недостаточное количество моющего средства приведет к плохому результату мытья, образованию накипи и пятен на посуде. Если вы используете слишком много моющего средства, мягкого

или смягченной воды на посуде остаются остатки моющего средства. Моющее средство

Отрегулируйте количество в зависимости от жесткости воды. Более подробную информацию читайте в инструкции по применению моющего средства.

найден на упаковке инструкции.

- Всегда используйте правильное количество кондиционера для белья. Недостаточное количество кондиционера для белья снижает эффективность сушки. его эффективность. При использовании слишком большого количества ополаскивателя на посуде образуется синеватый налет.
- Убедитесь, что уровень смягчителя воды правильный. Если уровень слишком высокий, повышенное количество соли в воде может привести к ржавчине на столовых приборах.

9.3 Что мне делать, если я хочу прекратить прием комбинированных препаратов? таблетки моющего средства использовать?

Прежде чем начать использовать отдельно моющее средство, соль и ополаскиватель, выполните следующие действия:

1. Установите смягчитель воды на максимальный уровень.
2. Проверьте, заполнены ли контейнер для соли и дозатор ополаскивателя.
3. Запустите быструю программу. Не добавляйте моющее средство и не переполняйте корзины.
4. После завершения программы установите умягчитель воды на уровень, соответствующий вашему дому. в зависимости от жесткости воды.
5. Отрегулируйте количество подаваемого ополаскивателя.

9.4 Перед началом программы

Перед запуском выбранной программы убедитесь в следующем:

- Фильтры чистые и правильно установлены.
- Крышка контейнера для соли плотно закрыта.
- Распылители не засорены.
- Достаточно соли и ополаскивателя (если вы не используете комбинированные моющие таблетки).
- Посуда правильно размещена в корзинах.

- Выбранная программа соответствует типу загрузки и степени загрязнения.
- Используйте правильное количество моющего средства.

9.5 Наполнение корзины

- Всегда используйте всю площадь корзины.
- Поместите в прибор только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине.
- Не чистите в приборе предметы из дерева, рога, алюминия, олова и латуни, так как они могут треснуть.
Они могут деформироваться, изменить цвет или иметь ямки на поверхности.
- Не стирайте в машине предметы, впитывающие воду (губки, тряпки).
- Располагайте полные предметы (например, чашки, стаканы и кастрюли) отверстиями вниз.

- Убедитесь, что стаканы не касаются друг друга.
- Легкие предметы кладите в верхнюю корзину. Убедитесь, что устройства не могут двигаться.
- Поместите столовые приборы и мелкие предметы в

ящик для столовых приборов.

- Перед запуском программы стирки убедитесь, что

Распылительные лопасти могут свободно перемещаться.

9.6 Разгрузка корзины

1. Дайте посуде остыть, прежде чем вынимать ее из прибора. Горячий посуду легче повредить.
2. Сначала опорожните нижнюю корзину, затем верхнюю.



После завершения программы в баке может остаться вода.

на внутренних поверхностях устройства.

10. УХОД И ЧИСТКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию, кроме запуска программы Machine Care, выключите прибор и отсоедините его от розетки.



Грязные фильтры и засоренные разбрызгиватели ухудшают качество мойки. его эффективность. Регулярно проверяйте их и при необходимости чистите.

10.1 Уход за машиной

С помощью программы Machine Care вы можете эффективно очистить внутреннюю часть прибора. Программа также удаляет известковый налет и жировые отложения.

Когда устройство обнаруживает, что требуется очистка, загорится  индикатор. Запустите программу Machine Care, чтобы очистить внутреннюю часть прибора. для чистки.

Сохранение программы Machine Care



Перед запуском программы ухода за машиной очистите фильтры и разбрызгиватели.

1. Используйте средство для удаления накипи или чистящее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин. Следуйте инструкциям на упаковке продукта. Не кладите посуду в корзины.

2. Удерживайте кнопку нажатой одновременно в **АВТО** Sense течение прилб. В течение 3 секунд.

The  и  индикатор мигает. На дисплее отображается отображается продолжительность программы.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

По завершении программы индикатор гаснет.



10.2 Внутренняя очистка

- Тщательно очистите прибор, включая резиновый уплотнитель дверцы, мягкой влажной тканью.

- Не используйте абразивные материалы, губки для мытья посуды, острые предметы, едкие химикаты, металлические мочалки или растворители.
- Для поддержания эффективности работы прибора используйте специальное моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин, не реже одного раза в два месяца. Тщательно следуйте инструкциям на упаковке продукта.
- Для оптимальной очистки запустите программу Machine Care.

10.3 Посторонние предметы удаление

Проверяйте фильтры и резервуар для воды после каждого использования посудомоечной машины. Посторонние предметы (например, осколки стекла, пластика, кости, зубочистки и т. д.) снижают эффективность очистки прибора. производительность и может привести к повреждению дренажного насоса.

1. Разберите систему фильтров, следуя инструкциям в этой главе.
2. Удалите все посторонние предметы вручную.



осторожности!
Если объекты невозможно удалить, свяжитесь с дилеру.

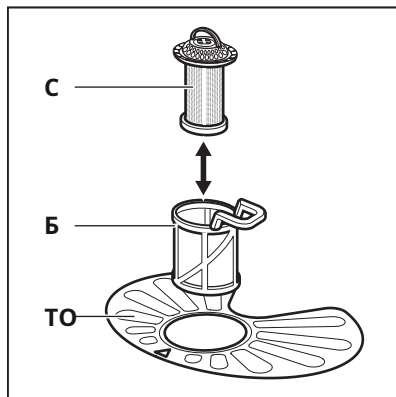
3. Соберите фильтры в соответствии с инструкциями в этой главе.

10.4 Внешняя очистка

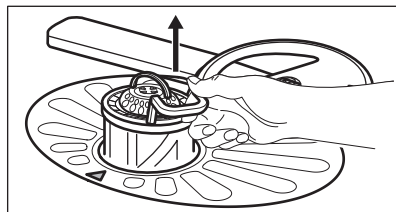
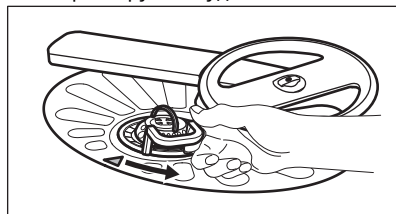
- Протирайте устройство мягкой влажной тканью.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные материалы, вырезать губку для мытья посуды у растворители.

10.5 Фильтры есть его строительство

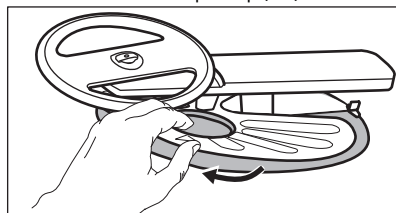
Система фильтров имеет 3 слота состоит из музыкального инструмента.



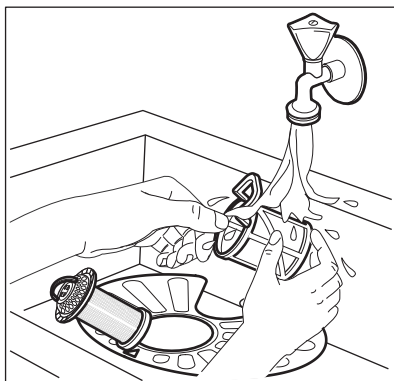
1. Поверните (против часовой стрелки) **Б** отфильтруйте и удалите его.



2. Вытащите **(C)** фильтровать по **(Б)** из фильтра.
3. Снимите плоский фильтр **(ТО)**.

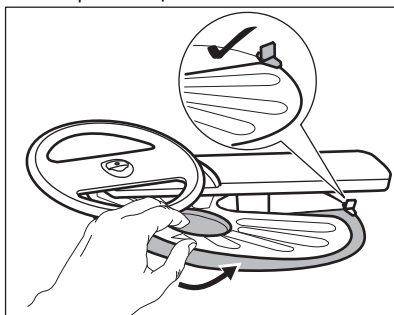


4. Промойте фильтры водой.



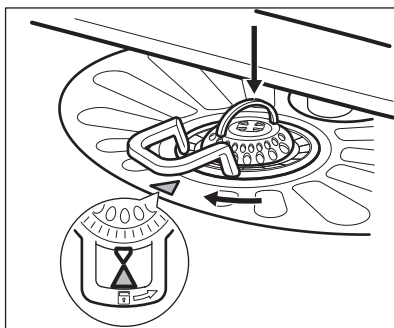
5. Убедитесь, что на нем нет остатков пищи или других загрязнение водораздела или его окрестностей.

6. Замените плоский фильтр (ТО) на своем месте. Убедитесь, что правильно расположен под двумя направляющими.



7. Переустановите фильтры (Б) и (С).

8. Замените фильтр (Б) в плоский фильтр (ТО). Поверните его по часовой стрелке до фиксации.



ОСТОРОЖНОСТИ:

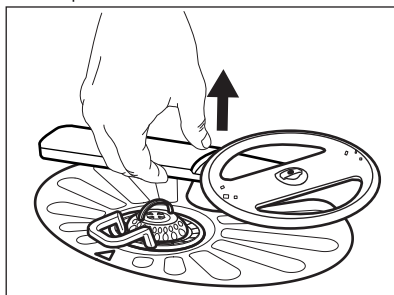
Неправильное расположение фильтров приведет к неудовлетворительным результатам мойки и Это также повредит устройство.

10.6 Очистка нижнего разбрызгивателя

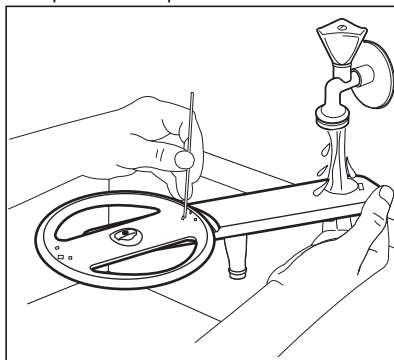
Мы рекомендуем регулярно чистить нижний разбрызгиватель, чтобы остатки пищи не засорили отверстия в разбрызгивателе.

Засоренные отверстия могут привести к ухудшению результатов стирки.

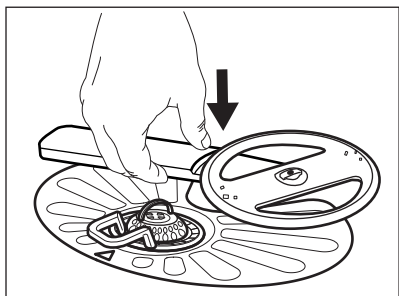
1. Потяните нижний разбрызгиватель вверх и снимите его.



2. Промойте распылитель под проточной водой. Используйте острый предмет, например зубочистку, чтобы удалить грязь из отверстий.



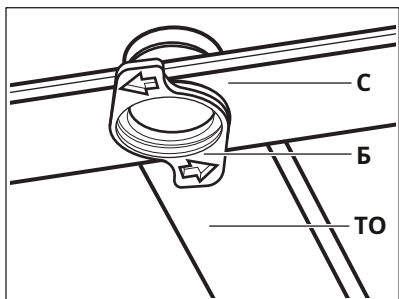
3. Чтобы переместить распылитель, вставьте его на место.



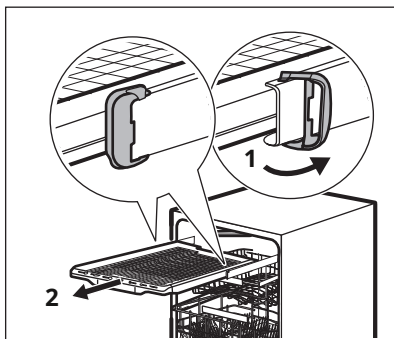
10.7 Чистка потолочного распылителя

Мы рекомендуем регулярно чистить потолочный разбрызгиватель, чтобы предотвратить засорение отверстий в разбрызгивателе остатками пищи. Засоренные отверстия могут привести к ухудшению результатов стирки.

Потолочный разбрызгиватель расположен на потолке внутри прибора. Распылительный рычаг (С) к трубе подачи воды (ТО) монтируется с помощью стопорного кольца (Б) с использованием.

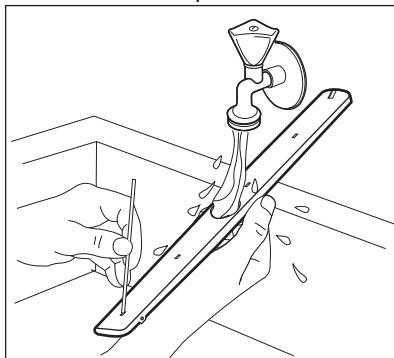


1. Освободите стопоры по бокам направляющих ящика для столовых приборов, а затем выдвиньте ящик.



2. Установите верхнюю корзину на самый нижний уровень, чтобы обеспечить доступ к разбрызгивателю.

3. Поверните стопорное кольцо (Б) против часовой стрелки, затем потяните вниз распылитель (С) из трубы подачи воды (ТО) для демонтажа.
4. Промойте распылитель под проточной водой. Используйте острый предмет, например зубочистку, чтобы удалить грязь из отверстий. Пропустите через отверстия воду, чтобы смыть грязь.



5. Распылительный рычаг (С) для повторной сборки установите стопорное кольцо (Б) в распылитель и закрепите его на трубе подачи воды, повернув его по часовой стрелке (ТО). Закрутите стопорное кольцо до упора.
6. Установите ящик для столовых приборов на направляющие, а затем закройте стопоры.

11. ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Непрофессиональный ремонт устройства может представлять опасность для пользователя.

Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным специалистом для завершения.

Возможные проблемы смотрите в таблице ниже.

В случае возникновения определенных неисправностей на дисплее отображается код неисправности.

Большинство возникающих ошибок можно устранить без обращения в авторизованный сервисный центр.

Отказ и сигнализация код активации	Возможная причина и решение
Устройство не может быть включено.	• Убедитесь, что шнур питания подключен к розетке. • Проверьте, не перегорели ли предохранители в блоке предохранителей.
Программа не запускается.	• Проверьте, закрыта ли дверца прибора. • Если установлена задержка времени, отмените ее или дождитесь завершения обратного отсчета. • Устройство регенерирует смолу в умягчителе воды. Продолжительность операции составляет ок. 5 минут.
Прибор не наполняется водой. На дисплее отображается следующее: и10 или и11 .	• Проверьте, открыт ли водопроводный кран. • Убедитесь, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения информации по этому вопросу обратитесь в местную службу водоснабжения. • Проверьте, не засорен ли водопроводный кран. • Проверьте, не засорен ли фильтр в шланге подачи воды. • Убедитесь, что шланг подачи воды не перекручен и не перегнут.
Прибор не сливает воду. На дисплее и20 появляется.	• Проверьте, не засорен ли сифон. • Убедитесь, что внутренняя система фильтров не засорена. • Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не перегнут.
Активировано устройство защиты от проливания. На дисплее и30 появляется.	• Закрыйте водопроводный кран. • Проверьте правильность установки прибора. • Проверьте, что корзины загружены в соответствии с инструкциями.
Датчик уровня воды неисправен. На дисплее и41 - и44 видимый.	• Проверьте чистоту фильтров. • Выключите устройство и снова включите его.

Отказ и сигнализация код активации	Возможная причина и решение
Насос посудомоечной машины неисправен: • Выключите и снова включите прибор. дренажный насос совершил ошибку. На дисплее отображается следующее: i51-и59или5A-i5F.	• Выключите и снова включите прибор. дренажный насос совершил ошибку.
Температура воды внутри прибора слишком высокая или датчик температуры неисправен. На дисплее отображается следующее: я61или69.	• Убедитесь, что температура воды на входе не превышает 60 °С. • Выключите устройство и снова включите его.
Устройство вышло из строя. • Выключите устройство и снова включите его. На дисплее появится следующее. эффективно: iC0илиiC3.	
Уровень воды в приборе слишком высокий. На дисплее иФ1 появляется.	• Выключите устройство и снова включите его. • Проверьте чистоту фильтров. • Убедитесь, что сливная труба установлена на правильной высоте от пола. См. инструкцию по установке.
Прибор останавливается и запускается несколько раз во время работы.	• Это нормально. Это обеспечивает оптимальную очистку и энергосбережение.
Программа выполняется слишком долго.	Если установлен отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. • Эти дополнительные функции могут увеличить продолжительность программы.
Оставшееся время на дисплее увеличивается и переходит к времени до окончания программы.	• Это не ошибка. Устройство работает нормально.
Из-под дверцы прибора наблюдается небольшая утечка.	Устройство не выровнено должным образом. Для выравнивания ослабьте или затяните регулируемые ножки (если имеются). • Дверца прибора не расположена по центру кастрюли. Встаньте на заднюю ногу (если применимо).
Дверца прибора закрывается с трудом.	• Устройство не выровнено должным образом. Для выравнивания ослабьте или затяните регулируемые ножки (если имеются). • Части посуды и столовых приборов выступают из корзин.

Отказ и сигнализация	Возможная причина и решение
код активации	
Изнутри прибора доносится дребезжащий/стучащий звук.	• Посуда и столовые приборы неправильно размещены в корзинах. См. инструкцию по загрузке корзины. • Убедитесь, что разбрызгиватели свободно двигаются.
Из-за прибора срабатывает сетевой выключатель.	• Нагрузочная способность (сила тока) автоматического выключателя недостаточна для одновременной работы всех бытовых приборов. Проверьте нагрузочную способность (силу тока) разъема и мощность выключателя, а также отключите одно из используемых устройств. • Внутренняя электрическая неисправность устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

После проверки устройства выключите его и снова включите. Если проблема возникнет снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если коды тревоги не указаны в таблице, обратитесь к авторизованному дилеру.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Мы не рекомендуем использовать устройство до полного устранения проблемы. Отключите прибор от розетки и не включайте его снова, пока не убедитесь, что он работает нормально.

PNC указан на паспортной табличке на дверце прибора. Вы также можете проверить PNC на панели управления.

Перед проверкой PNC убедитесь, что прибор находится в режиме выбора программы.

- 1.Нажмите и удерживайте одновременно  **AUTO Sense** кнопку в течение 3 секунд. На дисплее отображается PNC прибора.
- 2.Чтобы выйти из дисплея PNC, нажмите и удерживайте одновременно  **AUTO Sense** кнопку в течение 3 секунд. Прибор возвращается в режим выбора программы.

11.1Номер продукта (PNC)

При обращении в авторизованный сервисный центр, пожалуйста, сообщите номер продукта устройства.

11.2 Результаты стирки и сушки неудовлетворительны

Феномен	Возможная причина и решение
Результат мытья посуды неудовлетворительно.	• Прочитайте "Ежедневное использование" и "Полезные советы и предложения" в. глава и инструкции по загрузке корзины. • Используйте более интенсивную программу стирки. • Активируйте дополнительную функцию ExtraPower, чтобы повысить эффективность стирки выбранной программы. • Очистите форсунки и фильтр разбрызгивателя. Прочитайте "Уход и чистка" глава.
Результат сушки неудовлетворительный.	• Вы слишком долго оставили выстиранные вещи в закрытом приборе. Активируйте дополнительную функцию AirDry, чтобы настроить дверцу на автоматическое открывание и повысить эффективность сушки. • В приборе нет ополаскивателя или его количество недостаточно. Наполните дозатор ополаскивателя или установите более высокий уровень ополаскивателя. • Причиной может быть качество кондиционера для белья. • Мы рекомендуем всегда использовать ополаскиватель, даже при использовании комбинированных моющих таблеток. • Возможно, придется вытирать пластиковые столовые приборы и посуду полотенцем. • Программа не имеет фазы сушки. Смотрите "Обзор программ" в. глава.
На стаканах и посуде видны белесые полосы или синеватый налет.	• Количество выданного ополаскивателя слишком велико. Установите более низкий уровень ополаскивателя. • Было слишком много моющего средства.
На стаканах и тарелках имеются пятна и следы от капель.	• Недостаточное количество дозируемого ополаскивателя. Установите более высокий уровень ополаскивателя. • Причиной может быть качество кондиционера для белья.
Внутренняя часть устройства влажная.	• Это не является неисправностью. Влага конденсируется на внутренних поверхностях устройства.
Необычное пенообразование во время стирки.	• Используйте только специальные моющие средства для посудомоечных машин. • Дозатор ополаскивателя протекает. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
На столовых приборах видны пятна ржавчины.	• В воде, используемой для мытья посуды, слишком много соли. Видеть "Умягчитель воды" в. глава. • Он положил рядом друг с другом столовые приборы из серебра и нержавеющей стали. Не размещайте предметы из серебра и нержавеющей стали близко друг к другу.

Феномен	Возможная причина и решение
Остатки моющего средства в дозаторе моющего средства по окончании программы.	• Таблетка моющего средства застряла в дозаторе и поэтому не полностью вымывается водой. • Вода не может вымыть моющее средство из дозатора. Проверьте, не засорены ли разбрызгиватели. • Убедитесь, что предметы, размещенные в корзинах, не мешают открытию крышки дозатора моющего средства.
Внутри прибора неприятный запах.	• Смотрите "Чистка салона" раздел. • Запустите программу Machine Care, используя средство для удаления накипи или моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин.
На столовых приборах, чайнике и внутренней стороне дверцы виден известковый налет.	• Уровень соли низкий; проверьте индикатор зарядки. • Крышка контейнера для соли неплотно закрыта. • Водопроводная вода жесткая. Видеть "Умягчитель воды" в. глава. • При использовании комбинированных таблеток также необходимо использование соли и регенерация смягчителя воды. Видеть "Смягчитель воды" в. глава. • Запустите программу Machine Care, используя средство для удаления накипи, предназначенное для посудомоечных машин. • Если вы все еще заметили остатки известкового налета, очистите прибор специальным чистящим средством, предназначенным для этой цели. • Попробуйте другое моющее средство. • Обратитесь в службу поддержки клиентов производителя моющего средства.
Посуда потускнела, изменила цвет или испортилась.	• Обязательно помещайте в прибор только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине. • Будьте осторожны при загрузке и выгрузке корзин. См. инструкцию по загрузке корзины. • Поместите деликатные предметы в верхнюю корзину. • Включите дополнительную функцию GlassCare, чтобы обеспечить особую обработку стеклянной посуды и других деликатных предметов.



Возможные причины чтобы узнать его, посмотрите **«Перед первым использованием»**, "Ежедневное использование" или **«Полезные советы и предложения»** глава.

12.ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Размеры	Ширина/высота/ глубина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Электрическое подключение ¹⁾	Напряжение (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Давление водопроводной воды	Мин. / макс. бар (МПа)	0,5 (0,05) / 8 (0,8)
Водоснабжение	Холодная вода или горячая вода ²⁾ максимум 60 °C	
Отзывчивость	Посуда	14
Потребление энергии	Левый на (W)	5.0
	Выкл. (Вт)	0,50

- ¹⁾Дополнительные значения см. на табличке данных.
- ²⁾Если горячая вода поступает из альтернативного источника энергии (например, солнечных батарей), используйте линию горячей воды, чтобы сократить потребление энергии.

12.1Ссылка на базу данных ЕС EPREL

QR-код на этикетке с характеристиками энергоэффективности, прилагаемой к прибору, содержит ссылку на регистрацию прибора в базе данных ЕС EPREL. Сохраните это для дальнейшего использования.

этикетку с оценкой энергоэффективности вместе с руководством пользователя и любыми другими документами, поставляемыми вместе с прибором.

Информацию о характеристиках продукта можно найти в EU EPREL.

базу данных по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu>, а также название модели и номер продукта на паспортной табличке устройства. Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом «Описание продукта».

Подробную информацию о маркировке энергоэффективности можно найти на сайте www.theenergylabel.eu.

13.ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

 отмечено следующим перерабатывать материалы. Поместите упаковку в соответствующие контейнеры для переработки. Внесите свой вклад в защиту окружающей среды и здоровья, перерабатывая электрические и электронные отходы. TO

 Не выбрасывайте устройства с запрещающим знаком вместе с бытовыми отходами. Отнесите устройство в местный центр переработки отходов или обратитесь в агентство по утилизации отходов.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1.ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	31
2.ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	34
3.ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА.....	36
4.ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	37
5.ПРОГРАММА ОТБОРА.....	38
6.ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ	41
7.ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	45
8.ОПЕРАЦИЯ КОДЗИЕННА.....	46
9.СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	48
10.ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА.....	50
11.УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	54
12.ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	58

С МЫСЛЬЮ О ТЕБЕ

Благодарим вас за покупку прибора Electrolux. Это плод десятилетий опыта и инноваций. Это полезное и стильное устройство было разработано специально для вас. Используя их, вы всегда можете быть уверены в получении идеального результата.

Добро пожаловать в мир Electrolux!

Добро пожаловать на наш сайт, чтобы:



Получите советы по использованию, брошюры, помощь в устранении неполадок и информацию об обслуживании:
www.electrolux.com/support



Зарегистрируйте свой продукт, чтобы получить лучшее обслуживание:
www.registerelectrolux.com



Приобретите аксессуары, расходные материалы и оригинальные запасные части для вашего устройства:
www.electrolux.com/shop

ОБСЛУЖИВАНИЕ И СЕРВИС КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запасные части.

При обращении в авторизованный сервисный центр подготовьте следующие данные: информацию о модели, номер продукта, серийный номер.

Эту информацию можно найти на паспортной табличке.

 Предупреждение/Осторожно – Информация по безопасности

 Общая информация и советы

 Информация о природной среде

Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и началом использования устройства внимательно прочтите инструкцию.

с прилагаемой инструкцией по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, вызванные неправильной установкой или использованием устройства. Сохраните инструкцию в безопасном и легкодоступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и людей с ограниченными двигательными, сенсорными или умственными способностями

- Устройством могут пользоваться дети в возрасте от восьми лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или получили присмотр или инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.

находятся под наблюдением или проинструктированы о безопасном использовании устройства и осознают связанные с этим риски.

- Детям в возрасте от 3 до 8 лет и лицам с серьезными нарушениями здоровья не следует приближаться к устройству без постоянного присмотра.
- Детям до 3 лет не следует приближаться к устройству без постоянного присмотра. Я смотрю.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Дети и домашние животные не должны приближаться к прибору, если его дверца открыта.
- Детям не следует чистить или обслуживать прибор без надлежащего присмотра.

1.2 Общие правила безопасности

- Устройство предназначено для использования в домашних условиях и аналогичных целях в таких местах, как:

- фермы, кухни в магазинах, офисы и другие рабочие помещения;
- для использования клиентами в гостиницах, мотелях, гостевых домах и других жилых помещениях.
- Не изменяйте технические параметры устройства.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно быть в пределах 0,5 (0,05) / 8 (0,8) бар (МПа)
- Максимальное количество комплектов посуды — 14.
- Если шнур питания поврежден, его замену должен выполнять производитель, авторизованный сервисный центр или другой квалифицированный специалист из соображений безопасности.
- Столовые приборы следует размещать в корзине для столовых приборов острыми концами вниз или размещать горизонтально в ящике для столовых приборов острыми краями вниз.
- Не оставляйте прибор с открытой дверцей, чтобы случайно не наступить на него.
- Перед выполнением технического обслуживания выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Не используйте для очистки устройства воду под давлением или пар.
- Если основание устройства оснащено вентиляционными отверстиями, не закрывайте их, например: ковер.
- Прибор необходимо подключить к водопроводу с помощью нового комплекта шлангов, входящего в комплект поставки. Не используйте старый комплект шлангов.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Устройство может
только установить
квалифицированный специалист.

- Удалите все элементы упаковки.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство.
- В целях безопасности не включайте устройство до его установки в корпус.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, так как оно тяжелое. Всегда надевайте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не используйте устройство в местах, где температура ниже 0°C.
- Установите устройство в подходящем и безопасном месте, которое соответствует требованиям к установке.

2.2 Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

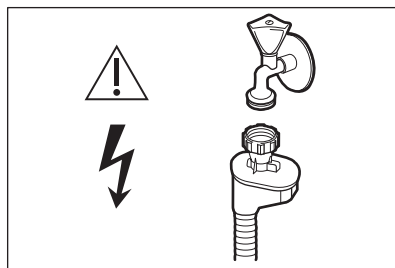
Пожароопасность и
Я тебя побью.
электрический.

- Устройство должно быть заземлено.
- Убедитесь, что параметры на паспортной табличке соответствуют номинальным параметрам источника питания.
- Используйте только правильно установленную розетку.
- Не используйте разветвители и удлинители.
- Пожалуйста, верните Я не буду поврежденную вилку и сетевой кабель к источнику питания. Выйми мать ребенка возможно питание закончить исключительно в нашем м авторизован сервисный центр м.

- Включайте вилку в электрическую розетку только после установки. После завершения установки устройства убедитесь, что вилка питания отключена от розетки. Источник питания был легкодоступен.
- При отключении устройства от сети не тяните за шнур питания. Всегда вынимайте вилку из розетки.
- Устройство оснащено сетевой вилкой с предохранителем на 13 А. Если необходимо заменить предохранитель в вилке питания, используйте предохранитель ASTA (BS 1362) на 13 А (применимо только к Великобритании и Ирландии).

2.3 Подключение к сети водоснабжения

- Будьте осторожны, чтобы не повредить водяные шланги.
- Перед подключением прибора к новой системе водоснабжения или системе, которая долгое время не использовалась или ремонтировалась, или к которой были подключены новые приборы (водосчетчики и т. п.), дайте воде стечь, пока она не станет чистой.
- При первом использовании прибора и сразу после этого убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Подающий шланг оснащен предохранительным клапаном и стенками из внутреннего провода источника питания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасное напряжение.

- В случае повреждения наливного шланга немедленно закройте водопроводный кран и выньте вилку из розетки. Для замены впускного шланга обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.4 Использование

- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы внутри, на устройстве или рядом с ним. вещества или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Моющие средства для посудомоечных машин опасны. Вам следует следовать инструкциям относительно Инструкции по технике безопасности указаны на упаковке моющего средства.
- Не пейте воду из устройства и не используйте его в развлекательных целях.
- Не вынимайте посуду из прибора до окончания программы. На посуде могут оставаться остатки моющего средства.
- Не кладите какие-либо предметы и не оказывайте давления на открытую дверцу прибора.
- При открытии дверцы во время работы может произойти выброс горячего пара.

2.5 Внутреннее освещение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Риск получения травмы.

- Информация о подсветке устройства и элементов
Элементы освещения продаются отдельно как запасные части:
Используемые элементы освещения адаптированы для работы в требующие соблюдения физических условий (температуры, вибрации, влажности) в бытовых приборах или предназначенные для сигнализации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для других целей и не подходят для освещения. домашние комнаты.
- Для замены внутреннего освещения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.6 Услуга

- Для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может оказать негативное влияние на безопасность и привести к потере гарантии.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 7 лет после окончания производства модели: двигатель, циркуляционный насос и дренажный насос, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, кабели и сопутствующие товары.
элементы, такие как шланги, клапаны, фильтры и элементы системы Aqua Stop, структурные и внутренние элементы, связанные с дверным узлом, электронные системы, дисплеи электроника, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и прошивки, включая программное обеспечение для сброса настроек. Некоторые из этих запасных частей будут доступны исключительно профессиональным точкам. обслуживание и не все запасные части подходят для всех моделей.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: дверные петли и уплотнители, другие уплотнители, рычаги, распылители, сливные фильтры, внутренние корзины и пластиковые аксессуары, такие как корзины и крышки.

2.7 Утилизация



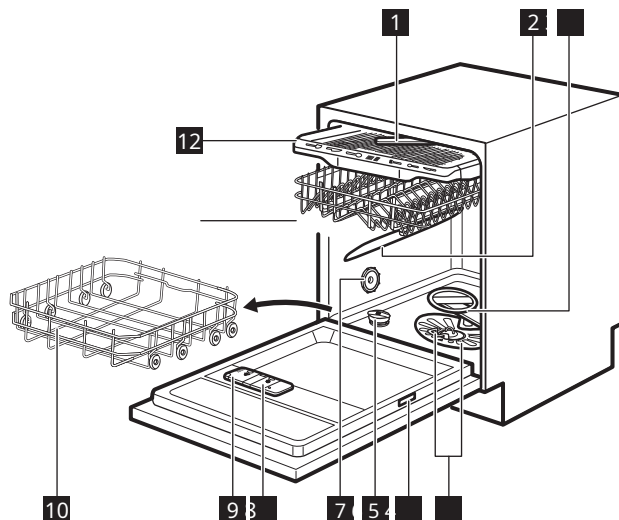
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Угроза есть.
причинение телесных повреждений или удушение.

- Отключите устройство от источника питания.
- Отрежьте и выбросьте шнур питания.
- Снимите дверную защелку, чтобы дети или животные не оказались заперты в приборе.

3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



Рисунок ниже
Он показывает только
общий вид устройства.
Более подробную
информацию можно найти
в других главах или
в документации,
прилагаемой к устройству.



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Потолочный разбрызгиватель | 8 Диспенсер для моющего |
| 2 Верхний разбрызгиватель | 9 средства Shine |
| 3 Нижний разбрызгиватель | 10 Долни Кос |
| 4 Фильтры | 11 Верхняя грязь |
| 5 Паспортная табличка | 12 Ящик для столовых приборов |
| 6 Соляной сборщик | |
| 7 Вентиляционное отверстие | |

3.1 Балка на полу

Дисплей Beam-on-Floor отображает
луч света на полу перед вами.
двери устройства.

- После запуска программы загорится красный индикатор, который будет виден до тех пор, пока программа не завершится.
- Когда программа завершится, загорится зеленый индикатор.

- В случае неисправности устройства мигает красный индикатор.

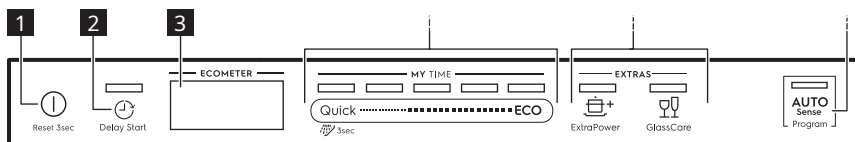


Дисплей Beam-on-Floor
выключается при
выключении устройства.

- 

Если опция AirDry активирована во время фазы сушки, изображение, отображаемое на Пол может быть не полностью виден. Чтобы убедиться, что цикл завершен, проверьте индикацию на панели.

4.ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1

Кнопка вкл/выкл

2

Кнопка отсрочки старта

3

Отображать

4

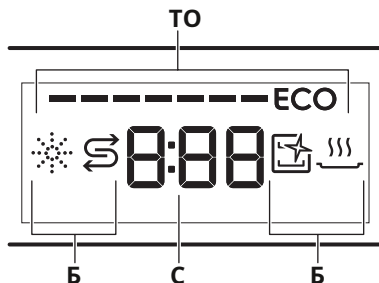
Панель выбора МОЕ ВРЕМЯ
- 5

Кнопки функций EXTRAS

6

Кнопка AUTO Sense

4.1Отображать



- ЭТО.ЭКОМЕТР

Б.Индикаторы

С.Отображение времени

4.2ЭКОМЕТР



Индикатор ECOMETER показывает, как выбор программы влияет на потребление воды и энергии. Чем больше загорается полосок, тем ниже потребление.

ECO указывает на наиболее экологичный выбор программы для посуды средней степени загрязнения.

4.3Индикаторы

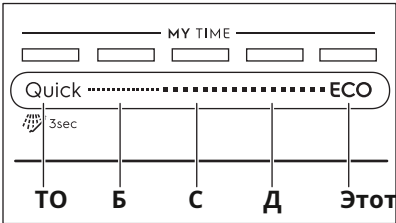
Индикатор	Опис
	Вска ђуровень полировальной жидкости. Он активируется, когда Ник Пл необходимо пополнить дозатор ополаскивателя. Смотреть главу "На данный момент первое использование ".
	Вска ђуровень соли отсутствует. Он включается, когда необходимо наполнить солевой бак. Смотреть главу "Допи с сильным использованием".

Индикатор	Опис
	Индикатор функции Machine Care. Активируется, когда необходимо очистить внутреннюю часть прибора с помощью программы Machine Care. Патрз"Техническое обслуживание и чистка".
	Индикатор фазы сушки. Загорается, если выбрана программа с этапом сушки. Мигает во время фазы высыхания. Патрз"Выбор программы".

5.ПРОГРАММА ВЫБОРА

5.1МОЕ ВРЕМЯ

Используя панель выбора МОЕ ВРЕМЯ, вы можете выбрать подходящий цикл стирки в зависимости от продолжительности программы (от 30 минут до 4 часов).



- ЭТО.** БыстрыйЭта самая короткая программа (30мин), предназначенная для мытья свежей и слабозагрязненной посуды.
- Предварительное полоскание(15мин) — программа, предназначенная для смывания остатков пищи с посуды. В Запоби на образование неприятного запаха в приборе. Не используйте моющее средство в этой программе.
- Б. 14.**Эта программа, предназначенная для стирки в прохладном и легком виде. грязная посуда.
- В. 14 30мин**Эта программа, предназначенная для мытья и сушки посуды средней степени загрязнения.
- Д. 24 40мин**Эта программа, предназначенная для стирки и сушки сложных вещей. грязная посуда.
- Э. ЭКО**Эта самая длинная программа (4ч), обеспечение наибольшего эффективность использования вода и энергия электрическая розетка как стирка

Посуда и столовые приборы средней степени загрязнения. Это стандартная программа для центров.

проведение испытаний.1)

5.2ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Чтобы настроить выбор программ в соответствии с вашими потребностями, вы можете активировать опцию EXTRAS.

ExtraPower

 ExtraPower обеспечивает лучшие результаты стирки в выбранной программе. Эта опция повышает температуру и продлевает время стирки.

GlassCare

 GlassCare позволяет активировать специальную опцию защиты для деликатной посуды. Эта опция предотвращает резкие перепады температуры стирки во время выбранной программы и снижает ее до 45 °C. Это проблема. повреждения, особенно стеклянной посуды.

5.3АВТОМАТИЧЕСКОЕ считывание

Программа AUTO Sense автоматически адаптирует цикл стирки к типу загрузки.

Прибор определяет степень загрязнения и количество посуды в корзинах. Затем отрегулируйте температуру и количество воды, а также продолжительность программы.

5.4 Обзор программы

Программа	Тип нагрузки замочить	Степень грязный	Программа Фазы	дополнительно
Быстрый	• Блюда • Свежие • Розетки		• Стирка 50°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание 45°C • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare
 Полоскание заранее	• Бесплатно они загружают	• Бесплатно шаг беспокоить дочь	• Мытье входа нет	В этой программе не может быть включен чтобы выбрать опцию EX TPAC.
1ч	• Тарелки • Розетки	• Свежий • Урок за- резать	• Стирка 60°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание 50°C • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare
1ч 30мин	• Тарелки • Розетки • Гарнки • Блины	• Середина • Урок за- резать	• Стирка 60°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание 55°C • Сушка • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare
2ч 40мин	• Тарелки • Розетки • Гарнки • Блины	• Середина к большому • Сушка ты	• Мытье входа нет • Стирка 60°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание 60°C • Сушка • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare
ЭКО	• Тарелки • Розетки • Гарнки • Блины	• Середина • Урок за- резать	• Мытье входа нет • Стирка 50°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание 55°C • Сушка • AirDry	• ЭкстраМощь • GlassCare

Программа	Тип нагрузки замочить	Степень грязный	Программа Фази	дополнительно
МАШИНА Смысл	• Тарелки • Розетки • Гарнки • Блины	Программа выпол- применяется на шаг грязь.	• Мытье входа нет • Стирка 50-60°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание 60°C • Сушка • AirDry	В этой программе не может быть включен чтобы выбрать опцию EX ТРАС.
Машина Уход	• Без нагрузки ку	Программа намеревался для очистки интерьер устройство.	• Стирка 70°C • Промежуточное ополаскивание нет • Окончательное полоскание • AirDry	В этой программе не может быть включен чтобы выбрать опцию EX ТРАС.

Рабочие параметры

Программа 1)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВтч)	Время (мин)
Быстрый	9,9 - 12,1	0,56 - 0,69	30
Предварительное полоскание	4.1 - 5.0	0,01 - 0,04	15
1ч	10.4 - 12.7	0,83 - 0,96	60
1ч 30мин	10.3 - 12.6	0,96 - 1,09	90
2ч 40мин	9,8 - 12,0	1.05 - 1.18	160
ЭКО	10.5	0,8322)/0,8483)	2402)/2403)
АВТОМАТИЧЕСКОЕ считывание	8,7 - 12,0	0,75 - 1,18	120 - 170
Уход за машиной	8.9 - 10.9	0,60 - 0,72	60

1)Рабочие параметры могут меняться в зависимости от давления и температуры воды, изменения напряжения питания, используемых опций и количества тарелок.

2)В соответствии с Регламентом 1016/2010

3)Согласно постановлению 2019/2022

Информация для
испытательных центров

Чтобы получить необходимую информацию об испытаниях производительности (например, в соответствии с EN60436), отправьте электронное письмо по адресу:

info.test@dishwasher-production.com

В сообщении укажите, пожалуйста, номер продукта (PNC), который можно найти на паспортной табличке устройства.

Более подробную информацию о посудомоечной машине можно найти в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к прибору.

6.ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

В зависимости от ваших потребностей вы можете настроить устройство, изменив основные параметры.

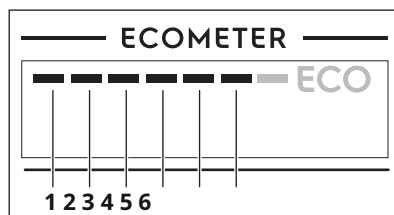
Число	Настройки	Ценности	Описание ¹⁾
1	Жесткость воды dy	Poziomy od 1L сделать 10L (война- пароль по умолчанию: 5л)	Регулярно встряхивайте двигатель, чтобы увеличить его скорость.
2	Сигнализация необходимость дополнять поток szczającego	На (значение) по умолчанию Выключенный	Активируйте или деактивируйте индикатор ополаскивателя.
3	Конечный звук ценя	Олово Выкл. (значение по умолчанию)	Включить или отключить сигнал окончания программы.
4	Автоматический открытие дверь	На (значение) по умолчанию Выключенный	Активируйте или деактивируйте функцию AirDry.
5	Звуки цискув	На (значение) по умолчанию Выключенный	Включить или отключить звук при нажатии кнопок.
6	Последний выбор нет программы работа	Олово Выкл. (значение по умолчанию)	Активируйте или деактивируйте автоматический выбор последней использованной программы с сохраненными параметрами.

1) Более подробная информация представлена в этой главе.

Основные настройки можно изменить в режиме настройки.

Когда устройство находится в режиме настройки, индикатор ECOMETER показывает они соответствуют доступным настройкам. После выбора настройки соответствующая полоска индикатора ECOMETER начинает мигать.

Порядок основных настроек, представленный в таблице, соответствует порядку настроек на индикаторе ECOMETER:



6.1 Умягчение воды

Умягчитель воды удаляет из воды минеральные вещества, которые могут оказать отрицательное влияние на результаты стирки или работу прибора.

Чем выше содержание минералов, тем жестче вода. Жесткость воды измеряется в равных масштабах.

Степень смягчения следует регулировать в зависимости от жесткости воды. введен в устройство. Информацию о водоснабжении можно получить в местной водопроводной компании.

жесткость воды. Для обеспечения хороших результатов стирки важно установить правильный уровень смягчения воды.

Жесткость воды

Нисколько мицки (°dH)	Французские дипломы каски (°fH)	ммоль/л	Степни Кларк	Уровень шума питьевая вода
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	51)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	12)

- 1)Заводская настройка.
- 2)Не используйте соль на этом уровне.

Независимо от типа используемого моющего средства необходимо установить правильный уровень жесткости воды, чтобы включился индикатор уровня соли.



Многокомпонентные таблетки, содержащие соль, недостаточно эффективны для смягчения жесткой воды.

Процесс регенерации

Для обеспечения корректной работы умягчителя воды необходима регулярная регенерация смолы в системе умягчения. Этот процесс происходит автоматически и является частью нормальной работы посудомоечной машины.

После того, как с момента предыдущего процесса регенерации было использовано определенное количество воды, между последним полосканием и окончанием программы запускается новый процесс регенерации.

Уровень шума питьевая вода	Объем воды (л)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Если установлен высокий уровень смягчения воды, это может произойти и в середине программы, перед полосканием (дважды за цикл стирки).

программа). Запуск регенерации не влияет на продолжительность цикла, если только он не происходит в середине программы или в конце программы с короткой фазой сушки. В таких случаях регенерация увеличивает общую продолжительность программы еще на 5 минут.

Затем в том же цикле или в начале следующей программы можно начать полоскание.

смягчитель воды, действие которого длится 5 минут. Это действие увеличивает общее потребление воды в программе на дополнительные 4 литра, а общее потребление энергии — на дополнительно 2 Вт·ч. Промывка умягчителя завершается полным откачиванием воды.

Каждое полоскание кондиционера (возможно более одного в одном цикле) может продлить продолжительность программы еще на 5 минут, если оно происходит в начале или в середине программы.



Все значения потребления, приведенные в этой главе, были определены в соответствии с действующими в настоящее время нормами. Обычно, в условиях лаборатория, в жесткость воды 2,5 ммоль/л, в соответствии с Регламентом 2019/2022 (установление умягчение воды: уровень 3).

Давление и температура воды, а также изменение параметров электропитания сети, они могут вызвать изменение ценить.

6.2 Уведомление о необходимости доливки жидкости для придания блеска

Полірувальна рідина сушка посуду б дозволяє це самодовільно і хладнокровно. Это происходит автоматически. Это дано во время фазы полоскания с горячей водой.

Когда емкость для жидкости он блестящий жидкость жидкость ополаскиватель, инф. формировать о чтобы удовлетворить потребность Это жидкость. Если

При использовании только многокомпонентных таблеток эффект сушки удовлетворительный, их можно отключить. уведомление о необходимости доливки ополаскивателя. Однако для обеспечения наилучших результатов сушки всегда используйте ополаскиватель.

При использовании стандартных многокомпонентных таблеток без ополаскивателя необходимо активировать функцию уведомления, чтобы индикатор, указывающий на необходимость долива жидкости, оставался активным.

6.3 Конечный звук

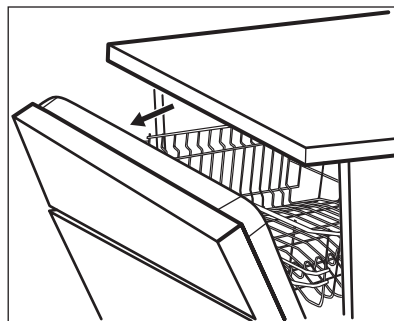
Вы можете включить или отключить звуковой сигнал, который раздается по окончании программы.



Звуковые сигналы они также сигнализируют некорректная работа устройства. Эти звуковые сигналы не могут быть выключать.

6.4 AirDry

Функция AirDry повышает эффективность сушки. Во время фазы сушки двери автоматически открываются и остаются открытыми.



Функция AirDry активируется автоматически во всех программах, кроме программы предварительного ополаскивания.

**ВНИМАНИЕ!**

Не закрывайте дверцу прибора в течение 2 минут после ее автоматического закрытия.

отверстия. Может быть это так

наносить ущерб устройству.

**ВНИМАНИЕ!**

Если к прибору имеют доступ дети, рекомендуется отключить функцию AirDry. Автоматическое открывание двери может быть для них опасным.



После открытия дверцы с функцией AirDry дисплей Beam-on-Floor может быть частично невидимый. Чтобы убедиться, что программа закончили, проверьте дисплей на панели контроль.

6.5 Звуки кнопок

При нажатии кнопок на панели управления вы услышите щелчок. Этот звук можно включить.

6.6 Выбор последней программы

Можно настроить автоматический выбор последней использованной программы с сохраненными параметрами.

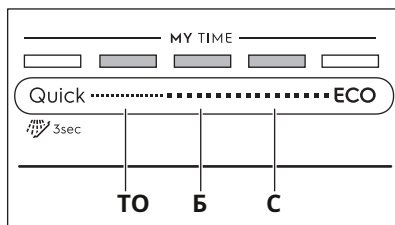
Это позволяет сохранить последнюю завершенную программу перед выключением устройства. Затем он автоматически выбирается при включении устройства.

Если последняя опция выбора программы отключена, программой по умолчанию является программа ECO.

6.7 Режим настройки

Навигация в режиме настройки

Для навигации в режиме используется настройка выбора панели MY TIM Э.



ЭТО. Кнопка Назад

Б. Кнопка ОНИ

С. Кнопка Далея

Кнопки **Назад** **Далея** **ОНИ** позволяют переключаться между основными настройками и изменять их значения.

Кнопка **ОНИ** позволяет выбрать нужную настройку и подтвердить изменение ее значения.

Запуск режима настройки

Перед запуском программы вы можете перейти в режим настройки. Во время программы это невозможно.

Чтобы войти в режим настройки, нажмите и удерживайте одновременно

Quick и **ECO** примерно на 3 секунды.

Загорятся индикаторы кнопок.

Назад, **ОНИ** и **Далея**.

Изменить настройки

Убедитесь, что устройство находится в режиме настройки.

1. Нажать **Назад** и **Далея** для

выбора индикаторной панели ECOMETER соответствующий желаемая настройка.

- Индикатор ECOMETER, соответствующий выбранной настройке, начнет мигать.

- Значение выбранной настройки отобразится на дисплее,

2. Нажать **ОНИ** чтобы перейти к настройкам.

- Индикаторная полоска ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, будет гореть непрерывно. Остальные панели будут отключены.

- Текущее значение настройки будет мигать.

3. Нажать **Назад** смазка **Далее** для изменения значения.
4. Нажать **ОНИ** для подтверждения настройки.
 - Новая настройка будет сохранена.
 - Устройство вернется к отображению списка основных настроек.

5. Нажмите и удерживайте одновременно **Quick я ECO** примерно на 3 секунды, для выхода из режима настройки. Прибор вернется в режим выбора программы. Сохраненные настройки останутся в памяти до тех пор, пока не будут изменены снова.

7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Проверьте, соответствует ли текущий уровень смягчения воды жесткости воды, подаваемой в прибор. Если нет, отрегулируйте уровень смягчения воды.

2. Наполните резервуар солью.

3. Наполните дозатор жидкостью для придания блеска.

4. Закройте кран с водой.

5. Запустите быструю программу, чтобы удалить все примеси и остатки из процесса. Не используйте моющие средства и не ставьте посуду в корзины.

После запуска программы устройство начнет активировать смолу в смягчителе воды – это может занять до 5 минут. Фаза стирки начнется только после завершения этого процесса. Процедура периодически повторяется.

7.1 Соляной сборщик



ВНИМАНИЕ!

Используйте только крупную соль, предназначенную для посудомоечной машины. Соль мелкозернистость увеличивает риск коррозии.

Соль активирует смолу в смягчителе воды и обеспечивает хорошие результаты стирки при ежедневном использовании.

Заполнение соляного бака

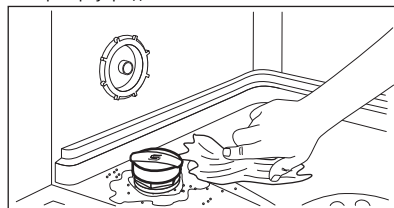
1. Переверните крышку. соляной бак в влево и снимите его.
2. Налейте 1 литр воды (только о соляном баке для первого раза) вместе).

3. Наполните солевой бак 1 кг соли (полный).



4. Осторожно встряхните воронку, держа ее за ручку, чтобы удалить из нее все гранулы.

5. Удалите соль, рассыпанную вокруг отверстия резервуара для соли.



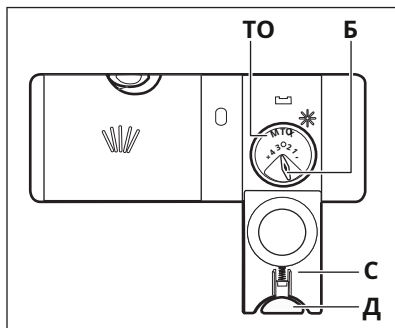
6. Поверните крышку резервуара для соли по часовой стрелке, чтобы закрыть резервуар.



ВНИМАНИЕ!

Во время заполнения Из резервуара для соли может вытечь вода и соль. Поэтому после заполнения емкости солью следует начать немедленно программа стирки, чтобы предотвратить коррозию.

7.2 Наполнение дозатора ополаскивателя



ВНИМАНИЕ!

Используйте только жидкость для придания блеска.

предназначено для посудомоечных машин.

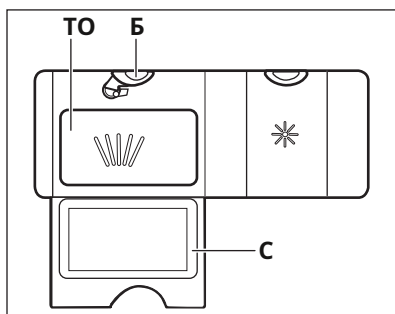
- 1.Нажмите кнопку фиксатора (Д), чтобы открыть крышку (С).
- 2.Залейте ополаскиватель в дозатор (ТО), пока уровень наполнения не достигнет отметки «макс».
- 3.Пролитую жидкость для полировки следует вытереть впитывающей тканью. предотвращать образование слишком большого количества пены.
- 4.Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка фиксатора нажата. соответствующим образом заблокирован.



Дозирование жидкости можно полировать настроить с помощью ручки (Б) между позицией 1 (наименьшее количество) и позицией 4 или 6 (наибольшее количество).

8.ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОДЗИЕННЫ

- 1.Закройте кран с водой.
- 2.Нажмите и удерживайте устройство, чтобы включить его. ①, до
- 3.Наполните емкость для соли, если она пуста.
- 4.Наполните дозатор ополаскивателя, если он пуст.
- 5.Загрузите корзины.
- 6.Добавьте моющее средство.
- 7.Выберите и запустите программу.
- 8.После завершения программы закройте водопроводный кран.
- 8.1Использование моющего средства



- 1.Нажмите кнопку освобождение (Б) открыть крышку (С), удерживая (ТО).
- 2.Положите моющее средство Т, в форме порошок или таблетка И, в купе (ТО).

- 3.Если программа включает этап предварительной стирки, нанесите небольшое количество моющего средства на внутреннюю часть дверцы. устройство.
- 4.Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка фиксатора нажата. соответствующим образом заблокирован.

8.2Выбор и запуск программы с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ

- 1.Проведите пальцем по панели выбора МОЕ ВРЕМЯ, чтобы выбрать соответствующую программу.
 - Загорится индикатор выбранной программы.
 - Индикатор ECOMETER показывает уровень потребления воды и энергии.
 - На дисплее отобразится продолжительность программы.
- 2.При необходимости активируйте соответствующую опцию EXTRAS.
- 3.Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.3 Выбор и запуск

программы

1. Выбрать

вам следует нажать **Quick и держи** в течение 3 секунд.

- Загорится индикатор кнопки.
- Индикатор ЭКОМЕТР останется выключенным.
- На дисплее отобразится продолжительность программы.

2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.4 Включение дополнительных опций

1. Выберите программу с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ.

2. Нажмите кнопку выбранной опции, чтобы активировать ее.
- Загорится индикатор кнопки.
 - На дисплее отобразится обновленная продолжительность программы.
 - Индикатор ECOMETER покажет обновленный уровень потребления воды и энергии.

 Параметры по умолчанию: всегда включайте перед запуск программы. Если функция последнего выбора включена программа, сохраненные файлы будут включены в нее. вариант.

 Опцию нельзя включить или отключить во время программа.

 Не все варианты совместимы друг с другом.

 Частое включение опции Это влияет на потребление воды и энергии, а также на продолжительность программы.

8.5 Запуск программы AUTO Sense

1. Нажать 
- Загорится индикатор кнопки.

- На дисплее отобразится максимально возможная продолжительность программы.



В этой программе нельзя включить опции МОЕ ВРЕМЯ и ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ.

2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Прибор распознает тип загрузки и соответствующим образом регулирует цикл стирки. Во время цикла датчики активируются несколько раз, и заданная продолжительность программы может сократиться.

8.6 Задержка начала программы

1. Выберите программу.

2. Нажимайте кнопку несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время задержки (от 1 до 24 часов). Загорится индикатор кнопки.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы начать обратный отсчет.

Во время обратного отсчета вы не можете изменить время задержки или выбранную программу.

После завершения обратного отсчета начнется программа.

8.7 Отмена задержки запуска программы во время обратного отсчета

Нажать  и удерживайте около 3 секунды. Прибор вернется в режим выбора программы.



После отмены задержки запуска программы вам следует выбрать снова программа.

8.8 Отмена запущенной программы

Нажать  и удерживайте около 3 секунды. Прибор вернется в режим выбора программы.



Перед началом нужна новая программа. Убедитесь, что в дозаторе есть моющее средство.

8.9 Открытие дверцы во время работы прибора

Открытие дверцы во время программы приведет к остановке прибора. Это может повлиять на потребление энергии и продолжительность программы. После закрытия дверцы прибор продолжает работу с момента прерывания.



После открытия дверцы более чем на 30 секунд во время фазы сушки Текущая программа будет прекращена. Это не относится к открыванию двери через Функция AirDry.

8.10 Функция автоматического выключения

Эта функция экономит энергию, отключая устройство, когда оно не используется.

Функция запускается автоматически:

- После завершения программы.
- Через 5 минут, если программа не была запущена.

8.11 Конец программы

По завершении программы на дисплее появится 0:00.

Функция автоматического выключения автоматически выключает устройство.

Все кнопки неактивны, кроме кнопки включения/выключения.

9. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

9.1 Общие инструкции

Соблюдение приведенных ниже инструкций обеспечит оптимальные результаты стирки и сушки при повседневном использовании, а также будет способствовать защите окружающей среды.

- Мытье посуды в посудомоечной машине в соответствии с инструкцией по эксплуатации обычно требует меньше воды и энергии, чем мытье посуды вручную.
- Для экономии воды и электроэнергии загружайте посудомоечную машину полностью. Для достижения наилучших результатов стирки размещайте вещи в корзинах в соответствии с инструкцией и не перегружайте корзины.
- Не мойте посуду вручную. Это увеличивает потребление воды и энергии. При необходимости выберите программу с этапом предварительной стирки.
- Перед тем как ставить посуду в прибор, удалите крупные остатки пищи и опорожните чашки и стаканы.
- Замочите посуду с пригоревшими остатками пищи (или слегка соскребите остатки) перед тем, как мыть ее в машине.
- Убедитесь, что предметы в корзинах не соприкасаются друг с другом и не перекрывают друг друга. Только тогда вода сможет достичь всей посуды.
- Вы можете использовать моющее средство, ополаскиватель и соль по отдельности.
посудомоечные машины или таблетки
многокомпонентные (например, типа «все в одном»). Следуйте инструкциям на упаковке.
- Установите соответствующую программу для конкретного типа посуды и степени ее загрязнения. ECO обеспечивает максимальную эффективность потребления воды и энергии.
- Чтобы предотвратить образование накипи внутри прибора:
 - При необходимости наполните емкость солью.
 - Используйте рекомендуемые дозировки моющего средства и жидкости.
 - полировка.
 - Проверьте, соответствует ли текущий уровень смягчения воды жесткости воды, подаваемой в прибор.
 - Следуйте инструкциям в

часть "Техническое
обслуживание и чистка".

9.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство. посудомоечная машина. Другие продукты могут повредить устройство.
- Для обеспечения оптимальных результатов мытья и сушки рекомендуется использовать обычное моющее средство для посудомоечной машины (порошок, гель или таблетки без дополнительных ингредиентов), ополаскиватель и соль для жесткой и очень жесткой воды.
- Таблетки моющего средства не растворяются полностью во время коротких программ. Рекомендуется использовать таблетки при длительных программах, чтобы предотвратить оседание моющего средства на посуде.
- Всегда используйте соответствующее количество моющего средства. Использование недостаточного количества моющего средства может привести к неудовлетворительным результатам. мытье посуды и наличие осадка или пятен на посуде из-за высокой жесткости воды. Использование слишком большого количества моющего средства в мягкой или смягченной воде приведет к тому, что на посуде останутся остатки моющего средства. Изменить количество моющее средство для жесткости воды. Действуйте соответствующим образом. инструкции, указанные на упаковке моющего средства.
- Всегда используйте соответствующее количество жидкости для снятия лака. Недостаточное количество ополаскивателя приведет к ухудшению эффекта сушки. Употребление слишком большого количества жидкости
Средство для придания блеска оставляет на посуде синий налет.
- Проверьте правильность уровня смягчения воды. Если уровень слишком высок, повышенное количество соли в воде может вызвать ржавление столовых приборов.

9.3 Процедура в случае прекращения использования из многокомпонентных таблеток

Перед началом использования отдельно дозированного моющего средства, соли и ополаскивателя выполните следующие действия:

1. Установите максимальный уровень смягчения воды.
2. Убедитесь, что контейнер для соли и дозатор ополаскивателя заполнены.
3. Запустите быструю программу. Не добавляйте моющее средство или раскладывать посуду в корзины.
4. После завершения программы установите уровень смягчения воды. в зависимости от жесткости воды, подаваемой в прибор.
5. Отрегулируйте дозировку ополаскивателя.

9.4 Перед началом программа

Перед запуском программы убедитесь, что:

- фильтры чистые и правильно установлены;
- крышка резервуара для соли не ослаблена;
- разбрызгиватели не засорены;
- в посудомоечной машине есть соль и ополаскиватель (если они не используются) многокомпонентные таблетки с моющим средством);
- посуда и столовые приборы в корзинах правильно расставлены;
- программа подходит под тип нагрузки и степень грязь;
- было использовано правильное количество моющего средства.

9.5 Загрузка корзины

- Всегда используйте всю емкость корзины.
- В посудомоечной машине следует мыть только те предметы, которые подходят для использования в посудомоечной машине.
- Не мойте предметы из дерева, рога, алюминий, олово или медь, потому что

они могут треснуть, деформироваться, обесцветиться или иным образом испортиться

повреждать.

- Не мойте в приборе предметы, которые могут впитывать воду (губки, тряпки).
- Ставьте вогнутую посуду (чашки, стаканы и миски) дном вверх.
- Убедитесь, что стаканы не касаются друг друга.
- Легкие предметы кладите в верхнюю корзину. Следите за тем, чтобы посуда не двигалась свободно.
- Поместите столовые приборы и мелкие предметы в ящик для столовых приборов.
- Перед запуском программы убедитесь, что разбрызгиватели вращаются свободно.

10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед тем как приступить к техническому обслуживанию без использования

Программа ухода за машиной необходимо выключить устройство и вынуть вилку из розетки питания от розетки электрический.



Грязные фильтры и засоренные разбрызгиватели они ухудшают эффект стирки. Вам следует регулярно проверять эти элементы и при необходимости нужно его почистить.

10.1 Уход за машиной

Machine Care — это программа, которая обеспечивает оптимальный эффект очистки внутренних поверхностей прибора. Удаляет известковый налет и жировые отложения.

Когда устройство обнаруживает необходимость

Запустите программу Machine Care , чтобы очистить внутреннюю часть прибора.

9.6 Опорожнение корзины

1. Прежде чем вынимать посуду из посудомоечной машины, подождите, пока она остынет. Горячий

Посуду легко повредить.

2. Сначала выньте посуду из нижней корзины, затем из верхней.



После завершения программы на внутреннем могут все еще оставаться на поверхности устройства вода.

Запуск программы

Уход за машиной



Перед началом Программа ухода за машиной Фильтры и разбрызгиватели необходимо очистить.

1. Используйте средство для удаления накипи или чистки, специально предназначенное для посудомоечных машин. Следуйте инструкциям на упаковке. Не кладите посуду в корзины.

2. Нажмите и удерживайте одновременно



AUTO

я Sense примерно на 3 секунды.

Индикаторы начнут мигать.  . Хорошо Продолжительность программы отобразится на дисплее.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

По завершении программы индикатор погаснет.



10.2 Чистка салона

- Устройство, включая резиновый уплотнитель дверцы, следует чистить мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные средства, губки для мытья посуды, острые инструменты, сильные моющие средства.

химические, едкие моющие средства или растворители.

- Для обеспечения эффективности работы устройства это следует делать не реже одного раза в два месяца используйте чистящие средства, специально предназначенные для посудомоечных машины. Необходимо строго соблюдать инструкции на упаковке продукта.
- Для обеспечения оптимального эффекта очистки вам следует запустить программу «Уход за машиной».

10.3 Удаление инородных тел

После каждого использования посудомоечной машины проверяйте фильтры и отстойник. Инородные тела (например, осколки стекла, пластика, кости или зубочистки и т.п.) снижают эффективность мытья и могут привести к повреждению дренажного насоса.

1. Разберите фильтрующий узел, следуя инструкциям в этой главе.

2. Удалите все инородные тела вручную.



ВНИМАНИЕ!

Если вы не можете их удалить, вам следует контакт авторизованный центр услуга.

3. Соберите фильтры в соответствии с инструкциями в этой главе.

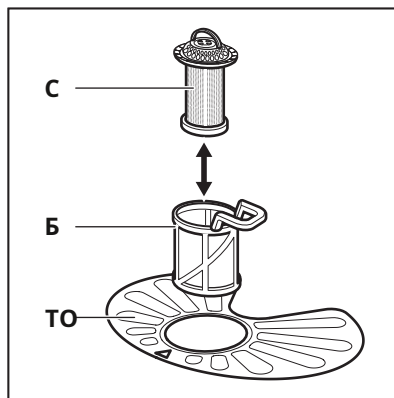
10.4 Чистка корпуса

- Протирайте устройство влажной тканью.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные средства, скруббер или скруббер растворители.

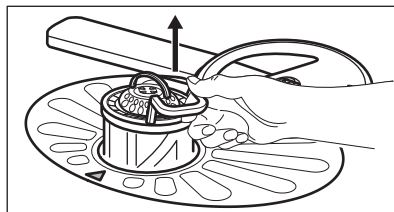
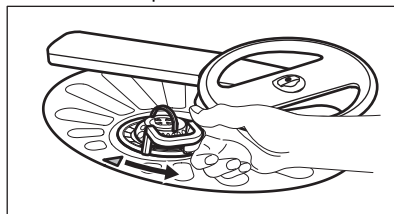
10.5 Чистка

эти фильтры

Система фильтров состоит из 3 частей.

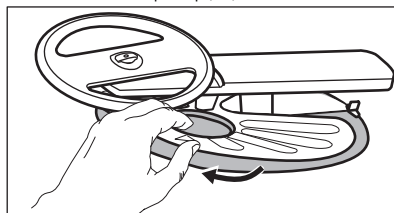


1. Инвертировать фильтр (Б) против часовой стрелки и снимите его.

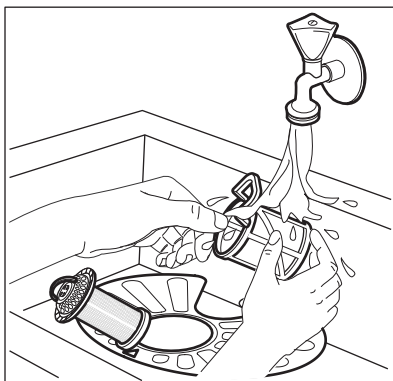


2. Удалить фильтр (С) z-фильтр (Б).

3. Снимите плоский фильтр (ТО).



4. Промойте фильтры.

**ВНИМАНИЕ!****Неправильно**

Размещение фильтров может привести к неудовлетворительным результатам стирки и повреждение прибора.

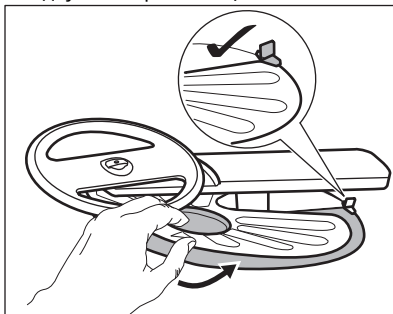
10.6 Очистка нижнего разбрызгивателя

Рекомендуется регулярно чистить нижний разбрызгиватель, чтобы не допустить засорения его отверстий.

Засорение отверстий может привести к неудовлетворительным результатам мойки.

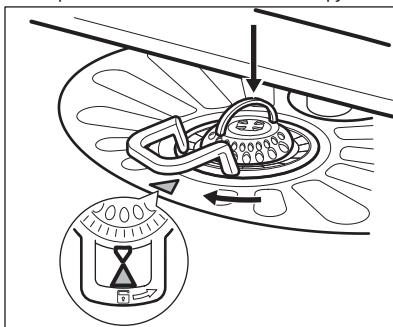
5. Убедитесь, что по краям отстойника нет остатков пищи и грязи.

6. Вставьте фильтр **(ТО)**. Убедитесь, что он правильно расположен под двумя направляющими.

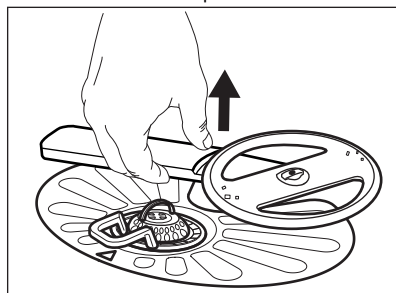


7. Вставьте фильтры **(Б)** и **(С)**.

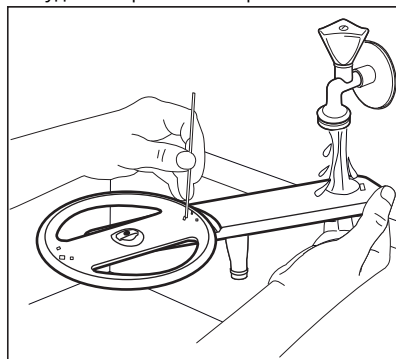
8. Вставьте фильтр **(Б)** к плоскому фильтру **(ТО)**. Поворот в соответствии с движением стрелки часов, пока они не заблокируются.



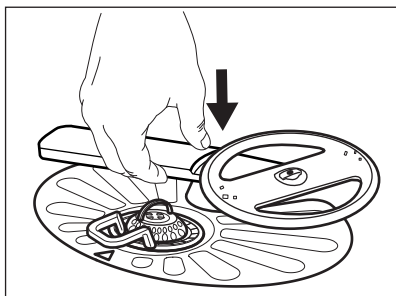
1. Чтобы снять нижний разбрызгиватель, потяните его вверх.



2. Промойте распылитель под проточной водой. С помощью заостренного объекта, например зубочистки, удалите грязь из отверстий.



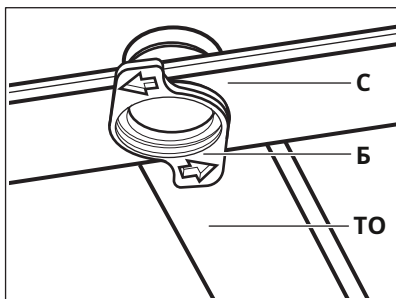
3. Чтобы собрать распылитель, нажмите на него.



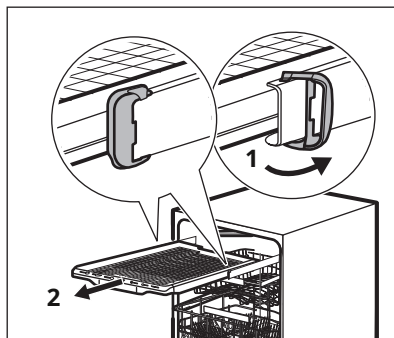
10.7 Чистка потолочного распылителя

Рекомендуется регулярно чистить потолочный разбрызгиватель, чтобы не допустить засорения отверстий в нем. Засорение отверстий может привести к неудовлетворительным результатам мойки.

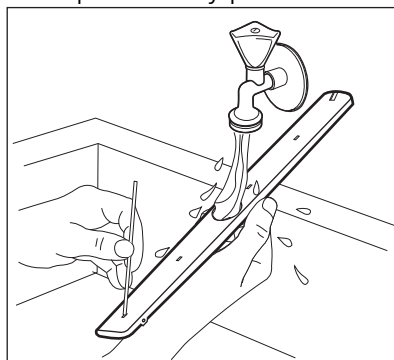
Потолочный распылитель расположен на верхней стенке устройства. Распылитель (С) устанавливается во впускной трубе (ТО) с помощью фиксирующего элемента (Б).



1. Освободите стопоры по бокам направляющих ящика для столовых приборов и выдвиньте ящик.



2. Опустите верхнюю корзину в самое нижнее положение, чтобы облегчить доступ к разбрызгивателю.
3. Чтобы отсоединить распылитель (С) из впускной трубы (ТО), необходимо повернуть фиксирующий элемент (Б) против часовой стрелки и потяните распылитель вниз.
4. Промойте распылитель под проточной водой. С помощью заостренного объекта, например зубочистки удалите грязь из отверстий. Промойте отверстия водой, чтобы удалить загрязнение внутри.



5. Чтобы переустановить распылитель (С), вставьте фиксирующий элемент (Б) к рычагу и прикрепите его к впускной трубе, (ТО) поворот направо. Убедитесь, что фиксирующий элемент заблокирован.
6. Установите ящик для столовых приборов на выдвижные направляющие и зафиксируйте упоры.

11. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неправильный ремонт

Устройство может представлять опасность для пользователя. Все ремонтные работы должны выполняться надлежащим образом. квалифицированные лица.

обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В таблице ниже содержится информация о возможных проблемах.

При возникновении некоторых неисправностей на дисплее появляется код неисправности.

Большинство возникающих проблем можно решить без необходимости

Проблема и код тревоги Возможная причина и решение	
Устройство не включается.	- Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку. - Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен.
Программа не запускается. да.	- Убедитесь, что дверца прибора закрыта. - Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. - Устройство регенерирует смолу внутри умягчителя воды. Продолжительность этого процесса составляет около 5 минут.
Устройство не заполняется водой. На дисплее отображается индикация. и10 смазкая и11 .	- Убедитесь, что водяной клапан открыт. - Убедитесь, что напор воды не слишком низкий. Для этого обратитесь в местную компанию по водоснабжению. - Убедитесь, что водяной клапан открыт. - Убедитесь, что фильтр в заливном шланге пуст. - Убедитесь, что впускной шланг не согнут и не раздавлен.
Прибор не откачивает воду. На дисплее отображается индикация. и20 .	- Убедитесь, что сифон раковины открыт. - Убедитесь, что внутренняя система фильтров открыта. - Убедитесь, что сливной шланг не согнут и не раздавлен.
Активирована защита от наводнений. На дисплее отображается индикация. и30 .	- Закройте водяной кран. - Убедитесь, что устройство установлено правильно. - Убедитесь, что корзины загружены в соответствии с инструкциями.
Неисправность датчика уровня воды. На дисплее отображается индикация. и41–и44 .	- Проверьте чистоту фильтров. - Выключите и снова включите устройство.

Проблема и код тревоги Возможная причина и решение	
Неисправность насоса мойки или помпа опорожнения. На дисплее отображается индикация. i51–i59 смазка i5A–i5F .	• Выключите и снова включите прибор.
Температура воды в приборе слишком высокая или произошел сбой в работе датчика температуры. На дисплее отображается индикация. я61 смазка и69 .	• Убедитесь, что температура воды на входе не превышает 60°C. • Выключите и снова включите устройство.
Техническая неисправность устройства. На дисплее отображается индикация. iC0 смазка иC3 .	• Выключите и снова включите устройство.
Уровень воды в приборе слишком высокий. На дисплее отображается индикация. иФ1 .	• Выключите и снова включите устройство. • Проверьте чистоту фильтров. • Убедитесь, что сливной шланг установлен на правильной высоте над полом. Прочитайте инструкцию по установке.
Устройство неоднократно приостанавливает и возобновляет работу.	• Это нормальное явление. Это обеспечивает оптимальные результаты стирки и экономию энергии.
Программа выполняется слишком долго.	• Если вы выбрали опцию отложенного старта, отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. • Активация опции может привести к увеличению продолжительности программы.
Оставшееся время до окончания программы, отображаемое на дисплее, увеличивается и подпрыгивает почти до конца программы.	• Это не доказывает ошибки. Устройство работает исправно.
Небольшая протечка из-под дверцы прибора.	• Устройство не выровнено должным образом. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если применимо). • Дверца прибора не отцентрирована по отношению к камере. Отрегулируйте заднюю ножку (если применимо).
Возникли проблемы с закрытием дверцы прибора.	• Устройство не выровнено должным образом. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если применимо). • Посуда выступает из корзины.
Дребезжание или стук • изнутри устройство.	Посуда неправильно распределена в корзинах. Инструкции по загрузке корзины см. в брошюре. • Убедитесь, что разбрызгиватели вращаются свободно.

Проблема и код тревоги Возможная причина и решение

Устройство запускает автоматический выключатель.

Текущая мощность установки недостаточна для одновременного питания всех подключенных устройств. Проверьте параметры электропитания в розетке и предельное значение тока автоматического выключателя или отключите одно из устройств.

- Внутренняя неисправность в электрической системе устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

После проверки устройства выключите его и снова включите. Если проблема возникнет снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если появился код ошибки, не указанный в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не рекомендуется использовать устройство в течение периода комплексное решение проблемы. Отключить Отключите устройство от источника питания и не подключайте его снова, пока не убедитесь, что оно работает правильно.

Номер PNC указан на паспортной табличке на дверце прибора. Номер PNC также можно проверить на панели управления.

Перед проверкой номера PNC убедитесь, что устройство находится в режиме выбора программы.

- 1.Нажмите и удерживайте одновременно

AUTO
Я Sense примерно на 3 секунды.

На дисплее отобразится номер PNC устройства.

- 2.Чтобы отменить отображение номера PNC, нажмите и одновременно.

держат **AUTO**
Я Sense чем не менее 3 секунд.

Прибор вернется в режим выбора программы.

11.1 Код номера продукта (PNC)

При обращении в авторизованный сервисный центр, пожалуйста, сообщите код продукта соответствующего устройства.

11.2 Эффект стирки и сушки неудовлетворительный.

Проблема	Возможная причина и решение
Неудовлетворительные эффекты стирка.	• См. пункты "Ежедневная эксплуатация», "Советы и рекомендации" и брошюра о загрузке корзины. • Используйте программу, обеспечивающую более интенсивный цикл стирки. • Активируйте опцию ExtraPower, чтобы обеспечить лучшие результаты стирки во время выбранной программы. • Очистите распылитель и фильтр. Патрз "Техническое обслуживание и чистка".

Проблема	Возможная причина и решение
Неудовлетворительные результаты сушки.	• Посуда слишком долго оставалась в закрытом приборе. Активируйте функцию AirDry, которая автоматически открывает дверцу и обеспечивает лучшие результаты сушки. • Ополаскиватель отсутствует или подается в недостаточном количестве. Наполните дозатор ополаскивателя или установите более высокий уровень дозирования. • Причиной может быть качество ополаскивателя. • Рекомендуется использовать жидкость для придания блеска регулярно, в том числе в сочетании с многокомпонентными таблетками. • Пластиковые предметы, возможно, придется протирать тканью. • Программа не включает этапы сушки. Патрз"Обзор программы".
Белые полосы или синие пятна на стаканах и посуде.	• Слишком много жидкости для блеска. Уменьшите количество ополаскивателя. • Было использовано слишком много моющего средства.
Пятна и следы от испарившихся капель воды на стаканах и посуде.	• Слишком мало жидкости для придания блеска. Увеличьте дозировку ополаскивателя. • Причиной может быть качество ополаскивателя.
Внутренняя часть устройства влажная.	• Это не дефект. Влажный воздух конденсируется на стенках устройства.
Избыток пены во время стирки.	• Используйте моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин. • Из дозатора ополаскивателя течет. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Следы ржавчины на столовых приборах.	• В воде, используемой для стирки, слишком много соли. Патрз"Умягчитель воды". • Серебряные и стальные столовые приборы были помещены вместе. Не кладите рядом друг с другом столовые приборы из серебра и нержавеющей стали.
После окончания программы в дозаторе остаются остатки моющего средства.	• Таблетка моющего средства застряла в дозаторе, и вода не смывает ее полностью. • Вода не вымыла моющее средство из дозатора. Убедитесь, что разбрызгиватели могут вращаться и свободны. • Убедитесь, что предметы в корзинах не мешают открытию крышки дозатора моющего средства.
Неприятный запах в устройство.	• Патрц"Чистка салона". • Запустите программу Machine Care со средством для удаления накипи или чистящим средством для посудомоечных машин.

Проблема	Возможная причина и решение
Известковый налет на посуде, в камере посудомоечной машины и на внутренней стороне дверцы.	• Уровень соли низкий; проверьте индикатор уровня соли. • Крышка контейнера для соли неплотно закрыта. • Вода, подаваемая в прибор, жесткая. Патрз"Умягчитель воды". • Используйте соль и устанавливайте регенерацию смягчителя воды даже при использовании многокомпонентных таблеток. Патрз"Умягчитель воды". • Запустите программу Machine Care со средством для удаления накипи из посудомоечной машины. • Если накипь все еще видна, очистите прибор с помощью подходящих чистящих средств. • Попробуйте использовать другое моющее средство. • Обратитесь к производителю моющего средства.
Тусклая, обесцвеченная или со сколами посуда.	Следите за тем, чтобы в посудомоечной машине мыть только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине. • Аккуратно вставляйте и вынимайте посуду из корзины. Инструкции по загрузке корзины см. в брошюре. • Деликатную посуду следует размещать в верхней корзине. • Активируйте опцию GlassCare, которая обеспечивает особую защиту стеклянной и хрупкой посуды.



Патрз"Перед первым использованием", "Ежедневная эксплуатация" смазка "Советы и рекомендации" найти другие возможные причины.

12.ДЭЙН ТЕХНИКАЛ

Вымяры	Ширина/высота/ глубина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Подключение к электросети ¹⁾	Напряжение (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Давление подаваемой воды	Мин/макс бар (МПа)	0,5 (0,05) / 8 (0,8)
Водоснабжение	Холодная или теплая вода ²⁾	макс. 60°C
Емкость	Количество комплектов посуды 14	

Потребляемая мощность	Режим ожидания (Вт)	5.0
	Режим выключения (Вт)	0,50

1) Остальные значения указаны на заводской табличке.

2) Если горячая вода поступает из альтернативных источников энергии (например, солнечных коллекторов), вы можете использовать ее для питания прибора, чтобы сократить потребление энергии.

12.1 Ссылка на базу данных ЕС EPREL

QR-код на этикетке класса энергопотребления, прикрепленной к устройству, содержит ссылку на веб-сайт, позволяющий зарегистрировать устройство в базе данных ЕС EPREL. Пожалуйста, сохраните этикетку с обозначением класса энергопотребления вместе с инструкцией по эксплуатации и другими документами, прилагаемыми к устройству, для возможного использования в будущем.

Информацию о характеристиках устройства можно найти в базе данных ЕС EPREL, перейдя по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер изделия, которые можно найти на паспортной табличке. номинальное устройство. См. главы «Описание устройства».

Более подробную информацию о маркировке энергоэффективности можно найти на сайте www.theenergylabel.eu.

13. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , следует утилизировать. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует проявлять осторожность при переработке отходов электрического и электронного оборудования для защиты окружающей среды и

здоровье человека. Выбрасывать его нельзя.

приборы, отмеченные символом , вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр переработки или обратитесь в соответствующие муниципальные органы власти.

www.electrolux.com/shop



156801520-A-382020

